



СВОБОДА

РІК XX. ДЖЕРСИ СІТІ, Н. Дж. ЧЕТВЕР, 3 ГО ЖОВТНЯ 1912. ЧИСЛО 40.

VOL. XX. JERSEY CITY, N. J., THURSDAY, OCTOBER 3, 1912. No. 40.

ПРОТОКОЛ

з XII. Головної Конвенції Руського Народного Союзу в Америці, котра відбула ся на днях 9—14 вересня 1912 р. в Wilkes Barre, Pa.

Перший день засідання, 9. вересня 1912.

О годині 9-тій рано розпочала ся в місцевій гр.-кат. церкві соборна Служба Божа, котру целобрував Духовн. Отець Р. Н. Союзу, о. Мих. Балог при асистії Веч. о. о. Івана Констанкевича з Шамокін, Па. і місцевого пароха Мих. Кузіва. Діяконували Веч. оо. Дмитро Хомяк з Сімпеон, Па. і Мирон Данилович з Ансопії, Конн. По евангелію виголосив о. Хомяк гарну проповідь до присутних на богослуженню делегатів на тему їх прав і обовязків супроти тих членів, яких вони мають на конвенції заступати, і супроти загального добра тої організації, над котрою вони будуть через кілька днів радити. По Службі Божій віце о. М. Балог многолітствіє Папі Римському, усього церковному начальству, всім членам Р. Н. Союзу і всьому народови руму. По відьспіваню многолітствіє вправлено панахиду за померших членів організації. На цілім богослуженню співав гарно місцевий мішаний хор під управою дякоучителя, п. А. Лаврова. На самім кінці попросив о. М. Балог делегатів і урядників Р. Н. Союзу, щоби о год. 2-гій пополудни зійшли ся усі до галі У. М. С. А. на перше конвенційне засідане.

Перше формальне засідане розпочало ся точно о 2-гій годині пополудни. (Всі дальші засідання відбували ся також точно о назначений порі). Духовний Отець Р. Н. Союзу, Веч. о. Мих. Балог розпочав обради XII. Головної Конвенції Р. Н. Союзу відьспіванем молитви „Царю небесний“. Відтак вийшов на естраду Гол. Предсідатель Р. Н. С., п. Д. Капітула і привитав присутних делегатів і урядників Р. Н. С. торжественною промовою. Ся промова була не дуже довга, але за те гарна своїм змістом, бо навіяна горячим чутем щирого патріотизму для того народу, котрому він по змозі своїх сил через цілі два роки служив. З осібною промовою (також дуже гарною) звернувся п. Капітула до Вп. Семена Демидчука, якого вислали на нашу конвенцію руські центральні Товариства в Галичині в характері свого відпоручника. Пан Демидчук був тою промовою видимо зворушений і подякував за неї сердечню і щиро. Промова нашого дорогого Гостя була дуже интересна, тому то слухали її всі делегати і урядники Р. Н. С. з великою увагою. На вічну пам'ятку грядучим поколінням подаємо ось тут хоть коротенький начерк сеї промови, бо цілу, так як її виголосив шан. Делегат галицької України, годі було записати...

Промова делегата галицьких товариств п. С. Демидчуна.

Дорогі Земляки!

Від Кавказу до Карпат, від Дону, Дніпра, до Сяну — на сім великім просторі лунає клич, що лучить велику па-

пу націю в одну сімю — а се клич: самостійної України. Сей клич відбиваєть ся гомоном від наших гір та летить ген аж за море, куди сотки тисяч наших братів пішло шукати краспої долі, — до свобідної американської землі, запалює їх серця до тої спільної ідеї та спонукує їх хоч і на чужині до свого національного життя. І нема ніякої події в старім краю, котраби не знайшла відгомону між американськими Українцями: чи то акт 12 цвітня і пізнійші події потім, чи то справа українського університету у Львові, чи справа „Рідної Школи“ — все те знаходить живе заінтересованє між нашими дорогими земляками в Америці. Навідворот, всі прояви національного життя, о скільки вони доходять до відомости Галичан, стають предметом дискусії в матірнім краю. Всі ті факти — се доказ, що мимо віддаленя, мимо інших відносин, серед яких живуть Українці у всіх частях світа — їх лучить спільний національний інтерес. І сю лучність ми мусимо продовжувати та піддержувати всіми способами і на даліше, щоб колись, можливо що і в недалекім часі, цілий український народ міг станути грудь при груді, рамя об рамя до визвольної рішучої і послідної боротьби за самостійність великої нашої вітчизни України.

Користаючи з доброї нагоди, а то XII. головної Конвенції нашої найстаршої і найповажнійшої організації, Русько-Народного Союзу, рішили наші організації вислати до Вас, Дорогі Земляки, свого делегата. Моїми устами складає Вам, Дорогі Братя, привіт наше найстарше товариство „Просьвіта“ у Львові — матір усіх пізнійших просьвітних, економічних, шкільних а навіть і політичних організацій. Як колись „Просьвіта“ у Львові дала почин до закладаня і повстаня всіх пізнійших товариств, так і Русько-Народний Союз, хоч має зовсім інші цілі на оці, одначе гуртуючи в собі найкрасші сили з поміж тутешніх Українців, може давати почин до повстаня інших українських організацій. XII. головна Конвенція нехай високо піднесе прапор української ідеї а своїми поважними нарадами причинить ся вона певно до скріпленя і щідему патріотичного духа між тутешніми земляками.

Друга наймолодша організація Краєвий Шкільний Союз — „Рідна Школа“, що поставив собі за задачу перебором зломити кайдани, наложені нашими політичними противниками в краю на наше шкільництво, припоручила мені звернутись до Вас, Вп. Панове, з зазивом о матеріяльне поперте наших приватних шкіл а також піддати гадку поставленя своєї шкільної організації в цілі закладаня українських шкіл в Америці. Рідна Школа — се одинокий ратунок перед винародовленем, на яке засуджені наші земляки, Краєвий Шкільний Союз надіє ся, що сї дві справи найдуть щиро прихильність між нашими земляками в Америці.

Я уповажнений рівнож нашими економічними організаціями, що стоять під проводом Краєвого Союзу Кредитового та ревізійного, а з окрема ще від Земельного Банку Гіпотечного, парцеля-

ційного Товариства „Земля“ та Союзного Базару у Львові пригадати напним Дорогим Землякам про обосторонну користь з льокацій капіталів в красвих інституціях, головно під теперішний тяжкий фінансовий стан в Австрії, а з окрема в Галичині. Сим Ви найкрасше засьвідчите, що хочете помогти нашим братам в Галичині до економічного визволеня, а при тім і самі будете мати користь, бо Ваш тяжко запрацьований гріш буде зложений в своїх певних інституціях. Коли починаєте наради над добром своєї інституції, майте на увазі рівночасно добро цілої великої Русі-України.

(Дальше буде).

Завізане.

Повідомлені письменно Гол. Предсідателем Р. Н. Союзу Урядники мають жити ся на завіданє Гол. Екз. Комітету, що відбуде ся в лоні Р. Н. Союзу, 83 Grand Str., Jersey City, N. J., дня 8 го жовтня (октобра) с. р. о год. 9-ій рано. Вибрана XII. Гол. Конвенцією „Просьвітна Рада“ появить ся на те саме засіданє дня 10-го жовтня с. р., також о 9-ій годині з рано.

Д. Капітула,
головн. предс. Р. Н. Союзу.

Повідомлене.

На жаданє поштового уряду повідомляє ся отсім всіх тих членів Р. Н. Союзу, котрі мешкають в місцевостях: Coalridge, Larksville, Miners Mills, Maltby, Parsons, Plains і Swoyers, всі в Luzerne County, Pennsylvania, щоб були ласкаві поприслати до „Свободи“ свої докладні адреси, т. є. імя і назваско, нумер дому і назву улиці або поштову баксу. Хто з висше наведених місцевостей не застосуеть ся до сего урядового розпорядженя, той не буде діставати „Свобода“, бо кожде невідповідно адресованє число почта буде звертати до нас з жаданем осібної поштової доплати. Сї адреси просимо прислати як найскорше, бо вже з днем 1-го жовтня (October) с. р. вачнуть листоноші розносити листи і часописи кождому адресатови до його дому.

Експедиція „Свободи“.

Повідомлене.

До всіх місцевих організаторів Р. Н. Союзу.

Як всім Вам відомо, XII та Головна Конвенція Р. Н. С. знесла Уряд Головного Організатора, лишаючи на томість уряди місцевих організаторів. Як ся справа має бута даліше проваджена і в який спосіб, сего XII та Гоговна Конвенція не узвалила; природно, се мусить покінчити вже сам

Головний Уряд Р. Н. Союзу. Поки се наступить, прошу прийняти до відома, що під ту пору я не можу виплачувати жадних премій бувшим організаторам, ані настановляти жадних нових організаторів, ні одобрити старих.

Длятого прошу дотеперішних п. п. організаторів затриматись зі всіми своїми запитами і претенсіями до того часу, доки не вийде нове розпорядженє в сій справі, що буде оголошене в органі Р. Н. Союзу.

Премії, які належать ся п. п. місцевим організаторам за місяць серпень, мають бути виплачені інтересованим людям бувшим Головним Організатором, позаяк на покритє тихже Головний Уряд Р. Н. Союзу виставив йому чек.

З поважанєм

С. Ядловський,
фінанс. секр. Р. Н. С.

Позір Пп. Делегатів!

Усіх бувших П. П. Делегатів з XII. Головної Конвенції Р. Н. Союзу просить ся огсею дорогою о безпроводне насліданє своїх адрес на руки підписаного, бо конвенційні фотографії вже готові і почнуть зараз розсилати ся.

З високим поважанєм

John Haniak,
613 Carson Str., S. S. Pittsburg, Pa.

На віча!

ПОЗІР ГЕЗЛЕТОНЦІ І ОКОЛИЦЯ!

В вівторок 8 го жовтня с. р. відбуде ся в Hazleton, Pa. на галі під числом 73 South Wyoming Str.

ВЕЛИКЕ ВСЕНАРОДНЕ ВІЧЕ,

на котрім буде промовляти Вп. С. Демидчук, відпоручник українських просьвітних товариств в Галичині.

Початок о годині 8-тій вечером.

Обовязком кожного щирого Українця-патріота на сім вічу явити ся.

За вічевий Комітет:

Вас. Костюк, Фед. Полыка,
Андр. Процько, Йосиф Равлюк.

D229 ПОЗІР!

ВЕЛИКЕ ВСЕНАРОДНЕ ВІЧЕ

в справі просьвітно-шкільній відбуде ся в четвер вечер

дня 10 го жовтня (октобра) с. р. в галі гр. кат. церкви при W. Blaine Street, McAdoo, Pa.

На тім вічу буде присутний Вп. Семен Демидчук, делегат українських товариств з Галичини. Всі Русини з Макаду і околиці повинні на се віче безусловно прийти.

За вічевий Комітет:

о. Вол. Лотович, Д. Капітула,
М. Роз'яльський.

ВІЧЕ В НО ЙОРКУ.

Дня 25. серпня с. р. відбуло ся в Нью Йорку всенародне віче в справі 40-літнього ювілею Івана Франка. Се віче отворив председатель Комітету „Збірки на ювілейний дар І. Франка“, д. І. Тишко. Він пояснив вічевикам усю дотеперішню акцію сего Комітету і покликвав на голову зборів д. Корната, котрий знова взяв собі до помочи двох секретарів, дд. Д. Луцака і М. Маркова. Перший реферат про заслуги Франка для нашого народу та про його жите виголосив д. С. Гладкий; другий реферат мав д. І. Ма-зур. Оба референти обговорили докладно усі ті обставини, серед яких доводило ся жити та працювати нашому достойному Ювілятові, завітали зібраний наряд до належного пошановання його величезних заслуг та безмежно важкої праці над відродженем нашої вітчизни, і закликали присутних до відповідної вдячності тому незрівняному „Каменяреви“, що через цілих 40 літ кував долю і волю цілій соборній Україні. Обох бесідників нагородили вічевики щирими оплесками, а результатом снх обох промов була збірка на ювілейний дар Франковп, що принесла разом \$42.52. В тій самій справі забирали ще голосинні бесідники, як дд. Корнат, Кавецкий і другі. При кінці віча ухвалено отсею резолюцію:

Віче покликче всі товариства в Нью Йорку, щоби по змозі своїх сил зложили зі своєї каси відповідний даток на ювілейний фонд І. Франка.

Тут подаємо імена тих П. Т. жертводавців, котрі зложили свої датки на вічу: М. Чайківська \$2.00; по 1 дол.: Голуб, Ковтун, Бемко, Корнатов, Матчак, Чельник, Меренюк і Дмитрук; по 50 ц.: А. Левіцький, Гладкий, П. Левіцький, Джинський, Коровець, Флюрко, Боднар, Заплатинський, Т. Огородник, Маринюк, Семан, Ганачівський, Гарматюк, Карчевський і Романин; по 25 ц.: Федчишин, Керівна, Онисків, Дутка, Задорожний, Кузів, Цеповський, Гурський, Заплатинський, Пивовар, Мельник, К. Огородник, Заяць, Мудрик, Писарчик, Гладик, Крупнік і Гулаловський; К. Дубно 20 ц. — Разом \$22.20; дрібними датками \$20.32. — Загальна квота \$42.52.

Д. Луцак і М. Марнів,
секретарі віча.

Віче в Woonsocket, R. I.

Після оголошення в „Свободі“ відбуло ся в нашій місцевості віче в справі українського університету у Львові. Що справа про український університет, як також про народні школи єсть горячою, та що український наряд (навіть тут за морем) зрозумів конечну потребу снх двох інституцій, видно було з того, що в означенім часі галя була наповнена людьми, які ждали тихо на отворене віча.

До слова зголошувало ся велике число бесідників, а кождий старав ся висказати свої горячі бажання. Голова Тов. „Запорожської Січі“ п. В. Патрло, отвираючи віче, попросив на вічевого председателя о. В. Турулу, а сей покликвав Й. Липського і Г. Микитина на секретарів.

Перший бесідник, о. В. Турула оповідав присутним, як то вже від кількисот літ гноблять Ляхи український наряд, як вони всілякими підлими способами дошкулують нашим родимцям, як загарбують українські школи, як переслідують наших руських учителів, як не позволяють друкувати руських шкільних книжок, а натомість велять нашій дівчоті вичувати на пам'ять всякі історії про „Кракусів“ і „Ванди“ і т. п. Наряд

не може звати ся народом без людий учених!“ — говорив о. Турула. „У нас їх справді за мало, а виною тут дуже мале число наших 4 класових шкіл, через що українські діти не можуть дістати ся до висших шкіл, а хоть з трудом дістануть ся, то через гнет лаяцьких професорів-шовіністів мусять кидати свої студії і вертати на село“. На кінці своєї промови бесідник заохочував вічевиків, щоби шанували свою рідну мову і не дали її нікому знеславити!

Другий з ряду промовець, п. Т. Магалас змалював своєю різкою мовою живий образ борби українського народу за руську мову та за руські школи, і вичислив по імені тих наших славних героїв, що потерпіли тяжкі муки або й перервали нитку свого молодого життя з любови до рідного народу і за його туземне щасте. Він розтолкував слухачам конечну потребу українського університету у Львові і висказав ганьбу Полякам за їх підлу роботу проти українського народу.

Третій бесідник, п. С. Мостецкий підпер справи обговорені попередніми бесідниками і представив болюче горе і нужду неосвідомленого ще гаразд простолюдя. На се лихо є тільки одна рада, а то: рідні українські школи в Галичині.

Посім прочитано лист о. Даниловича з Ансонії, в котрім сей сьвященник-патріот перепрашає, що ізза неділі не міг прибути на наше віче, але за те подає на письмі деякі свої вказівки та ради і посилає \$1.00 на рідну школу. Вічевики прийняли зміст сього листа до відома і подякували його авторови за добре слово та за ласкаву жертву.

Тепер наступила збірка жертв на „Рідну Школу“ в Галичині, а опісля промовляло єще кількох людий. І так, п. Н. Шевчук говорив про наших непрощених опікунів — лянню, про кацапську брудну роботу, про конечність науки в рідній мові і про школу, як одиноку зброю в боротьбі з лютими ворогами. Пп. Пшоноський, А. Швець, М. Чагарин і А. Стадник підпирали сі самі справи та покликвали наряд до організації, бо лише в добрій організації лежить добро народне; бо де сила, там воля. Вони заохочували людий вступати до нашого Р. Н. Союзу, бо та організація старала ся завжди і буде дальше старати ся о добро народне, о просвіту, о заложене своїх шкіл, де буде можна свої діти навчити любови до свого рідного. Вкінці п. С. Лемішка віддекламував гарний вірш, а по сім наряд відспівав кілька українських пісень і розійшов ся спокійно домів.

На сім вічу був великий лад і вірцевий спокій. Се треба завдячити Хв. Урядови Тов. „Запор. Січ“, котрий недопустив на салю кацапських киринників.

На тім пропамятнім вічу ухвалено і прийнято слідуючі резолюції: Австрійські горожани, тимчасові робітники в стейті Rhode Island, в місті Woonsocket, зібрані на всенароднім вічу, жадають:

I. Основаня в як найкоротшим часі українського університету у Львові.

II. Розділу Краєвої Ради Шкільної на дві секції: польську і українську.

III. Удержавлення приватних українських гімназій.

IV. Заснованя чисто українських семінарій учительських.

Подаю тут імена жертводавців, які зложили свої лепти на фонд „Рідна Школа“ в Галичині: о. В. Турула, \$2.00; по \$1.00: о. Данилович, А. Кондрат, Г. Микитин, Г. Якимець, М. Андрець, А. Самборський,

Н. Тригубчак, М. Галас і М. Гевко; П. Кравчук 75 цнт.; по 50 цнт.: М. Чагарин, Г. Стасишин, Д. Швець, А. Шаманська, К. Квятковська, К. Марків, Г. Питель, А. Швець, А. Чачковський, С. Виспянський, М. Василюшин, В. Ходорови, Й. Пуда, Д. Цамбаліста, Ф. Варжибок, Й. Маланчин і Г. Пшоноський; по 25 цнт.: В. Патрло, Йосиф Липський, С. Лемішка, М. Литвин, Д. Хрупалик, Й. Субтельний, А. Стадник, Й. Малик, Д. Бойко, М. Семенів, С. Шевчук, Й. Шевчук, В. Кудярський, С. Стасишин, Я. Гаврилишин, Андр. Гурський, Я. Шаравара, І. Козів, Й. Пригода, В. Лцинський, Й. Рапко, В. Козак, Й. Городиський, Д. Пригода, А. Басан, Д. Сілінський, П. Казан, Й. Бардачевський, П. Заяць, В. Чарний, А. Литвин, В. Липський, К. Рудка, К. Баран, Т. Литвин, Е. Пуд, М. Ковалик, Т. Сгек, В. Кирилів, Г. Кіт, К. Питель, Г. Сілінський, М. Гаврилишин, В. Галас, П. Тиняк, Й. Рекович, Й. Ирза, Т. Магалас, Т. Вотхотний, А. Самборський, Й. Самборський, В. Волянський, С. Мостецкий, А. Швець і Т. Кравець; по 20 цнт.: М. Жук, Н. Шевчук, П. Гричух, В. Максимович, А. Шаравара і А. Гулевич; по 15 цнт.: Р. Максимович, А. Бреліс, В. Турецкий, Й. Копитко і Г. Гайковий; по 10 цнт.: Г. Процишин, А. Градюк, П. Черкас, Н. Савка, М. Липська, О. Швець, А. Луків, М. Сілінська, М. Лемішка, Й. Правур, А. Козіброда, Г. Кучер, М. Рапко і К. Шевчук; Н. Штойко 5 цт. Дрібними датками 55 цнт. — Разом \$38.45. З того вислано до „Свободи“ банковий чек на суму \$20.65. Ся квота призначена на „Рідну Школу“ в Галичині; \$16.20 остає в нашій касі на школу в місцевості Woonsocket, R. I. Розходи: \$1.50 вічева галя, 10 цнт. висилка порученого листа. Загальна квота виносить отже \$38.45.

Йосиф Липський, секр. віча.

Великі люди Васьо і Михасьо.

В 35 ч. олифантської „Правди“ поміщена стаття п. з. „У людей и у насъ“. Тая стаття, если її добре розуміти, позволяє хитрим людям, якими тепер при „Правді“ Васьо і Михасьо, мати хотьби які великі блуди, бо вони суть нойбільшими світилами О. Р. Братств і тільки їм обом може служити „Правда“, а не „Обществу“, якого вона органом, і не цілому загалоу. Не будь їх, не було би і „Общества“, — так воно ніби на око й виходить...

Оден з тих „великих людий“ поставив собі каменяцю, другий купив фарму. Оден „заощадив“ О. Р. Бр. пару тисяч доларів на друкарни, другий продає адвертайзменти ньюйорським докторам. А уже написати на кого у „Правді“, то для них всі шпальти вільні, но другим членам засі о щонебудь, хотьби і о добро загалу, упінути ся.

Коли знов конвенція наближаєть ся, то вони агітують на всі сторони, розуміє ся в свою користь і за своїми жолобами, бо їх панські руки не звикли до тяжкої роботи. В своїй нібито обороні оба „великі люди“ поміщують в „Правді“ довжезні дописи, яких ніхто із членів О. Р. Б. не писав. Вони вийшли просто з фабрики Вася і Михася і друкують ся в газеті на те, щоби добродушним людискам замилити очи і виробити у загалу відповідну опіаю...

О. Р. Бр. позбуло ся вже — Богу дякувати — компанії „Правди“, но не позбуло ся ще тих „компанічних“ крутарів, котрі все крутять тай крутять і готові понерекручувати навіть всі параграфи о моральности в

уставі... Як воно вже до того приходить, то на що здав ся в організацій духовний управитель?... Аж сором подумати про таке безголове!

„Великі люди“ мають днесь до розпорядимости цілу „Правду“, але „малі люди“ (як от п. Сидорський і другі) не можуть добити ся вільного слова на стовпцях сеї часописи, а чому? — бо вони говорять правду, а та правда дуже немила Васьові і Михасьові. „Малих людий“ беруть „великі люди“ з гори. Що ви — мовляв — зділали доброго для О. Р. Братств? Ей, панове господа! Прошу взяти на розум, що ті „малі“, котрими ви так безсердечно помітуєте, зробили для „Общества“ далеко більше, ніж вам здаєть ся... Вони сю організацію до життя покликвали, свої центи до неї платили і касу зробили. А славний Михасьо що? — прийшов готовий вівсік з жолоба видати і з кожного правдолюбца собі кепкувати!

По що властиво друкувати передконвенційні проекти, коли їх не подаєть ся читачам вірно, а тільки у перерібіці Вася і Михася? Чи всі члени „Общества“ мусять конечну думати і писати так, як Васьо і Михасьо?...

„Правда“ пише, що у інших людий блуди одиниць покривають ся. А чомуж то старокраєве „Русское Слово“ так широко розписувало ся недавно про всілякі „сделки“ нашого „великого Михася“, добродітеля і покровителя Американської Руси?... Правда, коли хто поповнить блуди жалустогота дальше не грішнить, то такому і Бог прощає і люди не памятають. Але коли чоловік валяє ся ціле жите в болоті гріховнім, то що тоді?... — як така морально упавша людина може бути світилом народу?

Коли який член О-ва Михасьови не подобаєть ся, то він зараз репетує: „Поступити сь нимъ по предписаніямъ статута!“ Ех, якби так наш уряд був справді урядом, давно вже „великий“ Михасьо був би там, де перець те. За самі тільки адреси членів, дані за 1.800 доларів ріжним дограм мантіям, повинен Михасьо виїти з „Общества“ на чотири вігри.

„Великі люди“ засуджують члена без переслухання, без ніякого суду, ще гірше ніж в деспотичній Росії. Виступити проти них, то більше значить, чим виступити проти самого О-ва. Їх блуди розмазувати, то великий гріх, до неба о пімсту звиваючий! Но на тебе, хлопе, то тим „добродітелям“ вільно мазати, що їм захочет ся. Ти, хлопе, хоть еси членом О. Р. Б., маєш смиренно „молчать и не разсуждать!“ Для тебе є лише такий \$, котрий велить платити тай платити і за ніщо не питати. Як посьмієш упінути ся о свою кривду, то „великі люди“, Васьо і Михасьо, крикнуть тобі до уха: стуль морду, бо ти „неблагодюжний!“ — Зрозумів, хлопе, своє собаче право?...

Оден з „малих“ членів О. Р. Б.

КУПУЙТЕ І ЧИТАЙТЕ
Робітничий календар
на новий 1913 рік!

РОБІТНИЧИЙ КАЛЕНДАР є більший від торішнього, є дуже цікавий і ріжнородний змістом. Він повинен знаходити ся в руках кождого робітника і кождої робітницї! Буде Вашим щирим товаришем через цілий рік!

РОБІТНИЧИЙ КАЛЕНДАР є дуже дешевий, бо коштує всього

25 центів,

вже в оплатю поштою. Хто бере більше як один Робітничий Календар, платять лише 20 центів. Зберіть ся кількох, а буде Вас дешевше коштувати. Греші можна посылати поштовим переказом або редакційним листом. Приймаємо також американські поштові марки. — Греші треба ислати наперед, бо інакше Робітничого Календара не посилає ся. — Пишіть на адресу:

PORFIR BUNIAK, LEMBERG, AUSTRIA, EUROPE,
улиця Різбарська ч. 5, 18.

Купуйте Робітничий Календар!!!

Ою хвемлю використав Павлуць. Він вийшов з корчма, відв'язав удечку, вепоків коня, вкінюв поводи на шпю і вдарив ся на сідло. Кінь, почувши людину коло себе, занепокоїв ся.

Тепер Павлуць поправив ся на сідлі і рупив що сили з місця у степ... Татари, яких воли порозбивали, не замитили сего.

Зате оден сторожний Татарин, що стояв за частоклом та вступив ся на час водам з дороги, побачив утікаючого Павлуця. Хлопець був в білій свитині і відбивав від чорного сідла.

Татарин доміркував ся, що се хтось в бранці, і пустив ся доганяти. На щастє кінь у Павлуця був ліпший, а ще й хлопець не встигав йому тіллко, що рослий Татарин. Попанень зміркував, що бранець втече. Він вив'язав плеча дук, та став за ним стріляти.

Павлуць почув, як стріли свистіли йому попри голову. Від свого кіня валакв ся і став гнати мов вихор. Хлопець не міг доганити своїми ногами стремен і вони були ко-на по бокам. Серед такої шаленої їзди мп він легко злетіти з коня мов перце. Тому хкилив ся і держав ся обіруч його гриви.

Він уже був певний, що Татарин його не-

та се їх не спинило. Татаридже вжбув мами дані. Тепер можна їх було при сьвітлі пожежі розпізнати. Вони розбігли ся і стали лолжити людині.

Дехто був так наляканий, що давав себе без опору вязати. Другі стали обороняти ся, чим хто міг.

Дід Андрій із Степаном станули зі спи-сами в руках перед хатою, яка ще не заняла ся. За ними на присіп сиділи налякани діти, притулювшись одно до одного. Палажка порамсє ще в в хаті. Павлуцєви приходило на гадку забрати Ганю, скочити в город та опратати ся в бурян. Та йому здавало ся, що за плечима тата та діда здавало ся, що за плечима він голував і успокоював сестру.

Який Татарин розігнав ся до них, вису-валась довга списа начеб гадючий язык і Та-тарин злітав з коня. Перед ними лежало вже декілька татарських групів... Та в сій хвили начеб пуліка на курча, впав татарський ар-кан на голову Степана і повалив його на зе-млю. Дід Андрій нахились розмотувати сина, та в тій хвили татарська пабля розчерепила йому голову... Оборона пропала. Діти закри-чали в оден голос і задержали.

Татари повлазили в коня і звязали Сте-

зготовити. Та нараз прось його завололо за лвою доплаткою, начеб ножем різнув. Хлопець поомотри в руку. За плеча звисала стріла, що зацепилась стрілкою за жупан. Павлуць почув, як прось тєплого плимо йому по спині і дуже зьото налякав ся. Але чутно було, як тупіт погоні втихав.

На дворі стало на сьвіт заносити ся, коли Павлуць опинив ся над рікою Самарою. Не-чучоци за собою погоні, здержав коня. Через ріку пустив ся кінь вгидав. Павлуць чував від ддуса нерва, що особливо татарський кінь вміє по майстерьки плавати, і не лаяв ся ні раз, що кінь утопить ся. Кінь форкав, під-гудькуючи в гору, поки не доплив до дру-гого берега. Тут видрипав ся на сухе і так гильно потраив собою, що трохи хлопця з себе не струтив.

Настав яеній день. Павлуцєви давало ся тепер, що йому прозивт більша небезпека, чим в ночі. Тепер його з усіх боків видно... Татарва снуєть ся по степу, його побачать і певно пімакуть.

Його напав страх. В його уяві Татарва буда такою сялою, що її ніто не переможе. Дідувь розказував йому, як козаки билли Та-тар, та ось він бачив, як Татари нічого не

христана, звідки взирали широко козаки та сонцем осмалені гуду. Миючись, засував жиласті гудуки, кави в гору поза лїкті і показав вжласті гудуки, закінчені пясюками мов довбеньки.

Непорядний догадував ся, що бідне хло-пця втекло з татарських лабетів, та цікавий був дещо від нього довідати ся. Козак отво-рив хлопцеви рота, вляв йому туди троха го-рїлки з фляшки та став нею натирати виски.... Хлопець скривив ся, а відтак отворив очи; аразу не тямив, що з ним робить ся, та згодом опритомнів. Побачивши над собою ко-зака з лютькою в зубях, не знав, що й гада-ти про се, чи се на яві, чи може йому так снить ся...

— Скажіть, дячку — каже Павлуць сла-бим голосом — що зі мною, чи я ще живу? — Живеш, небоже і здоров будеш; ти звідкиля?

— Зі Спасівки... Татарва розграбла, спа-лила, людині вимордувала, мою маму і діда вбили, сестру вжали... — Хлопець скривив ся до плачу і став дріжати на тілі мов в про-пасниці...

— На тобі, хлопче, глоток горїлки, вспокій ся, заспи, всьо гаразд буде... біля мене ти безпечний...

Павлуць послушав і порєстав дріжати.

Що за мана? Вчєра в сїм боці заходило сонце, а сьогодні сходить? Хиджа воно вертє-сть ся?

Козак подїз на могилу і варав зрозумів усе. Пізнав, що се велика пожежа. Се вже певно потанці бенкетують. Господи, спаси хрещений народі!

Відмовляючи голосно молитву, пішов до річки вмивати ся. Його вороний кінь, що пао ся недалеко на припоні, як побачив свого пана, заржав весело, начеб хотїв його в дни-ною привитати.

— Здоров будь, товаришу! Гаразд ночу-вав? — заговорив козак серед молитви.

І переставши молити ся, козак став вмивати водою свою бриту голову.

Відтак виймав іза пояса малий гребінчик і кусок зеркальця, та став причіпувати свій чорний довгий оседець та закручувати його ва вухо. Так само розчесав вуши і зложив їх складно по запороськи в нив.

Семен Непорядний — він так звав ся — був кременаний козак дїт тридцяти. Одягнений був у широчезані, мов море, червоні штани, які підперігував широким повськом поясом. На ногах добрі шкяпові чоботи. Сорочка буда подєрта і замашена та на грудях широко ров-

D280

ли рупити ся в місця. Його наче приковано до того невольного образу, який бачив. Тата-ри увиждали мов чорти по сєду. Их стїжко-ваті шапки і вовнюю торі обернені кожухи надавали їм такою страшного вигляду, що дивлячись на них, кров замерзала в жилах. Павлуць нерва бачив Татарів, та вони були крамарі, які заходили в село. Він нерва в них озмиав ся, прозивав їх в другими ровесника-ми, ськував за кожух, а нерва і прудками за ними кидав. То були люди спокійні, а при тім озмішні, озмішні...

Тепер не те. О Татари хоч і похожі на тамтих крамарів, а які страшні тепер при ової розбитяцькій роботі!

А сего все ще палакотїло і присьвїчу-вало їм...

Нараз завважав Павлуць, що Татари, ви-ловивши або перебивши людин на майдані та між хатами, пішли поза хати шукати по буряках тих, що поховали ся. Знову розчу-ний крик піманих дітей, яких несли Татари мов баранів до купи на майдан.

Павлуць кинув собою, наче в ланцюга хотїв відорвати ся, і нишком вибравючи такі місця, де не сьвітїло ся, побїг прямо до часто-колу. Тут знову бурян. Кропива пардав то-му руни та лице, але він на те не звязав.

Ліш емогла вїдвінчаня Спасівки вїдвінчаня вте-чи в тернину і поховати ся.

Про тернину поцавав і Павлуць. Та йому треба було бачи майданом, а там повно та-тарів; певно пімакуть...

Він хотїв бодай побачити Ганю, та її не міг доглянути між бранцями.

Відозвало ся в йому почутє самоохорони. Втікати, втікати дєнебудь з сього пекла! — відзивалось йому в душі... Та він не мав сп-

В тій хвили вахляювало на майдані. Роздали ся татарські крики, начеб за кимсь гонили. Павлуся розхилив галуззю бязвезику і придивляв ся.

Крики наблизали ся саме до сих воріт, де був Павлуся. Він лобачив, як кілька волів в страшним ревом і задергали в гору хвостами гнало по майдані в сторону воріт, розбиваючи усіх по дорозі. Павлуся таке вже не раз бачив в літі на степу, де пасли ся воли. Тоді іменно, коли муха дуже тяжла, рога-тий товар бісив ся, зривав ся і втікав у село. Тоді ніяка сила не годна була його спинити. Та тепер не було ні есеки ні мух; отже від чого воно таке стало ся?

Не вжеж вони налікали ся чогось, щось їх сполошило і вони тепер легять мов несамо-мовити?

Справді вони посаганіли. Воли рванулись у ворога. Татари, що тут стояли, хотіли їх спинити.

Воли заревіли глухо, вдарили на Татарів мов тараном і ввали їх під ноги. Кілька на-ляканих коний зірвало ся в припони і підняли в степ. Остав лише оден кінь осідланий, що стояв з боку. Він теж налякав ся, але не міг зірвати уздениці, і хоч ставав лубь, остав на припони, а воли перебігли біля нього.

Оден зкопня налякаву на смерть дівчину. І чепив ся з уржі екли Павлуся. Татари тартув обой.

Павлуся в розпучі хватив Татарина зубами за руку і вкунув так, що Татарин аж засичав з болю. Він пустив Таню і вдарив з цілої сили Павлуся кулаком по голові. Павлуся втратив память і впав на землю. Таня кинулась прожогом в хату. Другий Татарин пішмав її на довшу кошу і став татити до себе.

Тепер станула на дорозі Палажка.

В одній спідниці, простоволося, виглядала страшно. Очі набігли кровю в моголости та ровпучки. В руках держала сокиру.

Закричав Татарин усебі звязати Таню, Палажка кинулась мов ранена львица і ровру-бага йому голову. Відтак окочила перед дитину і закриваючи її очі тїлом, рубає сокирою на всі боки.

Татари верадо вбивали жінок. То була для них найліпша добича, коли пікмали живу жінку. Оден вайшов з боку і пішав Палажку в обійми. Другий вирив її сокиру з рук.

Тоді Палажка стала обороняти ся кулаками мов добичами і аудами. Не могли її по-долити, бо коли побачила, як її Таню таки звав Татарин на руки і поніо омліту, вона

оперло ся, і дїдусь і богато других лужих козаків полягло. І він знову став втікати, хоч сам не знав, куди і до кого, аби лише дальше від сього страшного пекла, в якому він недавно був.

Він вїхав у широкий степ.

Що се: степ, про який у піснях співують?

Уявіть себе малим, дуже малим чоловіком, оттак на палець завбільшки. Уявіть собі, що вас — того маленького чоловіка — поста-вили на широкому рівному оболонку, на яким ірідка стоять зарослі травною старі мурагель-ники. Оболоне вкрите травою, що вам сягає до пояса. Між травою півіти аж хапають за очі своїми красками; а гляньте довкруги себе... Ніде краю не видно. Обрій неба наче важо-лобна півуля кругом вас далеко спочиває на землі. Ніде ні ліса ні гори, жайно мура-вельники видно. А поїдете десяток миль в котрай небудь бік, те саме і те саме... Ні краю ні берега.

Се степ, український степ, зі своїми ви-сокими могилами. Се одинокі дороговкази для

Козак уже стояв на ногах. Кінь оглядав ся на пана і звертав ся головою в той бік, де саме нині рано видно було пожежу. Непо-рядний підбіл до своєю леговника, вкопав руп-ниці і станув на могили. Тепер почув, як земля дудоніла від кінських копит і в одно-му місци захвилювала трава.

Нараз в траві пось забіліло. Козак поа-чив мале хлопця в білій свитині на чорному татарському коні. Воно держало ся обіруч приви, а кінь садив прямо до могили. Прий-шовши на річку, кінь одним скоком вже був на другім боці. Такою потрісена не видер-жав хлопчина і впав з коня в траву по сім берей.

Кінь побіг прямо до ворононо і стави об-якувати ся, начеб старі внакомі витали ся. Хлопця лежало обомліле горі спиною на траві. Се був Павлуся. З пещи текла йому кров.

Непорядний притис в бокачку води, роз-дап хлопця зі свитини і сорочки і став про-кивати рану. Нарвав відтак листків, прило-жив, віддер кусок свого пояса і обвивав пуп-ко. Відтак звав хлопця наперед себе і заніс на свою лежанку та вкрив кожухом. Павлуся лежав в залющенім очима і вважю віддихав.

Деякі могили вважляють, що туди вважляють, і називають ся своїм іменем; про другі ніхто не знає, ні імен їх, ні відкіля вони вважлись.

Ось над одною в менших річок, які вли-вають ся в Самару, стоїть висока могила. Її провали Свиридовою. Ніхто не знав, чому вона так зовесь і ніхто не перечив ся о се, щоб її називати инакше. Але всі старші ко-закі знали, де стоїть Свирадова могила, і ко-жен до неї потрапив, хоч би і вночі. Тому то частенько козакі вмовлялись на Свиридову могилу, як на місце збірне, де можуть на-певно зїхати ся. Тут і річка під боком, де можна коня напоїти, і трава тут краща для попасу, і корчі над річкою, де в пригоді і скрити ся можна. Ось і тепер спить під Сви-ридовою могилою козак.

Як іно на сьвіт божий занесло ся, озва-лась степова звірина. Ціле степове царство пробнулось і заголосило на свій лад.

Від того гамору козак прокинув ся. Сїв на своїйому кожусі, де спав, протер очі і пере-хресив ся.

В одну мить станув на ноги і став роз-глядати ся. На заході побачив широке зарево. Козак став придивляти ся та хитати го-ловою.

За повся викинув кресиво та губку, за-пелну пороком, і вкресав очко. Запалену губку вложив у вихоль сухої трави і став нею махати, поки не загоріла. Тепер розвів ватру, аж своїми жовтими ванами став підпалювати казанок з уржі боків. Очонь палахтів весело, прискаючи іскорки на всі боки.

Непорядний любував ся огнем. Йому ще вечера хотіло ся розложити ватру, бо комарі страх кусали, та не зробив сего задля Татар. Тепер їх повно вештаєть ся по степу, а очонь видно здалека. Тож волів терпіти від комарів, чим виставляти себе непотрібно на небезпеку.

От, заки ваварю кашу, то й товариші над-біжуть, думав собі Непорядний. Та чейже ви-стане сього добра на пать ротів.

Непорядний викинув тепер люльку та па-манець з тотоном і став набивати. Поклав відтак угліка і став пикати, поправляючи ціпсом ватру, в яку влюбостію вавив ся.

В тій хвилі його ворожий форкунув дня рави, підвів голову і насторчив уха, якими став стрічи.

Огляюючи вважляють, що туди вважляють, і називають ся своїм іменем; про другі ніхто не знає, ні імен їх, ні відкіля вони вважлись.

Ось над одною в менших річок, які вли-вають ся в Самару, стоїть висока могила. Її провали Свиридовою. Ніхто не знав, чому вона так зовесь і ніхто не перечив ся о се, щоб її називати инакше. Але всі старші ко-закі знали, де стоїть Свирадова могила, і ко-жен до неї потрапив, хоч би і вночі. Тому то частенько козакі вмовлялись на Свиридову могилу, як на місце збірне, де можуть на-певно зїхати ся. Тут і річка під боком, де можна коня напоїти, і трава тут краща для попасу, і корчі над річкою, де в пригоді і скрити ся можна. Ось і тепер спить під Сви-ридовою могилою козак.

Як іно на сьвіт божий занесло ся, озва-лась степова звірина. Ціле степове царство пробнулось і заголосило на свій лад.

Від того гамору козак прокинув ся. Сїв на своїйому кожусі, де спав, протер очі і пере-хресив ся.

В одну мить станув на ноги і став роз-глядати ся. На заході побачив широке зарево. Козак став придивляти ся та хитати го-ловою.

За повся викинув кресиво та губку, за-пелну пороком, і вкресав очко. Запалену губку вложив у вихоль сухої трави і став нею махати, поки не загоріла. Тепер розвів ватру, аж своїми жовтими ванами став підпалювати казанок з уржі боків. Очонь палахтів весело, прискаючи іскорки на всі боки.

Непорядний любував ся огнем. Йому ще вечера хотіло ся розложити ватру, бо комарі страх кусали, та не зробив сего задля Татар. Тепер їх повно вештаєть ся по степу, а очонь видно здалека. Тож волів терпіти від комарів, чим виставляти себе непотрібно на небезпеку.

От, заки ваварю кашу, то й товариші над-біжуть, думав собі Непорядний. Та чейже ви-стане сього добра на пать ротів.

Непорядний викинув тепер люльку та па-манець з тотоном і став набивати. Поклав відтак угліка і став пикати, поправляючи ціпсом ватру, в яку влюбостію вавив ся.

В тій хвилі його ворожий форкунув дня рави, підвів голову і насторчив уха, якими став стрічи.

Козак уже стояв на ногах. Кінь оглядав ся на пана і звертав ся головою в той бік, де саме нині рано видно було пожежу. Непо-рядний підбіл до своєю леговника, вкопав руп-ниці і станув на могили. Тепер почув, як земля дудоніла від кінських копит і в одно-му місци захвилювала трава.

Нараз в траві пось забіліло. Козак поа-чив мале хлопця в білій свитині на чорному татарському коні. Воно держало ся обіруч приви, а кінь садив прямо до могили. Прий-шовши на річку, кінь одним скоком вже був на другім боці. Такою потрісена не видер-жав хлопчина і впав з коня в траву по сім берей.

Кінь побіг прямо до ворононо і стави об-якувати ся, начеб старі внакомі витали ся. Хлопця лежало обомліле горі спиною на траві. Се був Павлуся. З пещи текла йому кров.

Непорядний викинув тепер люльку та па-манець з тотоном і став набивати. Поклав відтак угліка і став пикати, поправляючи ціпсом ватру, в яку влюбостію вавив ся.

В тій хвилі його ворожий форкунув дня рави, підвів голову і насторчив уха, якими став стрічи.

Непорядний викинув тепер люльку та па-манець з тотоном і став набивати. Поклав відтак угліка і став пикати, поправляючи ціпсом ватру, в яку влюбостію вавив ся.

В тій хвилі його ворожий форкунув дня рави, підвів голову і насторчив уха, якими став стрічи.

КАЛЕНДАР.

ЖОВТЕНЬ.

№ ст.	Дні	Руські святя
3	Четвер	Евстахія, Тат.
4	Пятн.	Кондрата
5	Субота	Фоки, Іони пр.
6	Неділя	З. Івана Хр.
7	Понед.	Теклі перв.
8	Вівтор.	Евфрозиня
9	Середа	Івана Богосл.

НОВИНКИ.

Военна фльота Злучених Держав. В місяць жовтня б. р. відбується на ріці Гудзон біля Нью Йорку перегляд атлантійської воєнної фльоти Злучених Держав. У тій „параді“ возьме участь 127 кораблів всіляких типів і конструкцій. Минулої осени під час такого самого перегляду, що відбув ся у тій самій місци, було лише 104 кораблів, отже „Вуїко Сем“ збагатив ся протягом одного року о 23 кораблів. Рівночасно з переглядом атлантійської фльоти в Нью Йорку відбудеть ся перегляд частини американської фльоти при берегах острова Манілі. Там будуть „парадувати“ ті кораблі Злучених Держав, котрі патрулюють побережжя Хін. Була гадка уладити ще й третю мобілізацію американських кораблів у Сан Франціско, але сей намір занехано, бо кораблі, що мали брати у тій перегляді участь, мусять кружляти по океані Спокійнім, пильнуючи прибережя Нікараґви.

Нещасна пригода з пацієнтом. До одного дому в Вільямсбургу (перемісте Брукліна) завізано лікаря, щоби оглянув недужого чоловіка, якого з Конічаного. Лікар заворокував, що хорого треба в як найскоршій часі перевезти до шпиталю і там доклати на ній операції, котра ще може уратувати йому житє. Родина недужого послухала ради досвідченого доктора і покликкала сейчас потрібний до своєї ціли амбулянт враз з шпитальним лікарем, д-ром Файнером. Лікар уложив на ній хорого чоловіка і велів шоферови поспішати до недалеского шпиталю, бо від того поспіху залежало житє його умираючого пацієнта. На скруті одної улиці запримітив шофер амбулянсу стоячий поперек дороги великий віз з ледом. Він почав з цілої сили трубіти сигналовою трубою, але віз не рушав ся з місця. Візник сидів собі спокійно на кізлі і щось там у своїй рахунковій книжочці записував. Шофер, думаючи, що візник уступить ся з дороги на час, не звільнив скорости самохода, а в останній хвили не зміг уже затримати амбулянсу і з повним розгоном наїхав на саму середину важко наладованого воза. Удар був страшний. Цілий перед самохода відірвав ся, а шофер відлетів 20 стіп від місця катастрофи і стратив з болю пам'ять. Др. Файнер і відданий в його опіку пацієнт упали на землю і потовкли ся та покалічили ся так сильно, що потеряли свідомість. В такій стані їх забрав інший автомобіль до шпиталю, де вони знаходять ся тепер в дуже критичнім положеню. Віз з ледом опинив ся по удареню аж на тротуарі, а необачний візник зівстав тяжко потурбований.

Добрий стрілець... Генрик Луміс з Арделі, Н. Й. тримав в особнім койци пять вартісних когутів, за яких дістав був признание і нагороду на одній виставі дробу. Щоби який лихий чоловік не закрив тих когутів, Луміс прикріпив до койця відповідний алярмуючий прилад. Оводі почув він під час сну дзвонене електричного дзвінка сього приладу, а се було знаком,

що коло відзначених на виставі когутів порастє ся якийсь „аматор“ чи „знаток“ гарного когутячого роду. Луміс укопив в руки револьвер, відчинив вікно і став вдивляти ся пильно у нічну пітьму. Він побачив якогось чоловіка, що з мішком на плечах втік швидко з Лумісового обійстя. Луміс почав стріляти і вислав в сторону утікаючого влодія шість револьверових стрілів. Наляканий злодій пустив мішок, а сам дав ногам знаги і втік. Луміс вибіг на двір, підняв з землі мішок і знайшов в ній усіх пять когутів, але неживих. Він застрілив їх своєю власною рукою і зі свого власного револьвера. Що, чи може не добре стріляв?...

Хитрий віритель. Муж помершої недавно Йосифани Паркер з Джерзі Сіти, Н. Дж. винен був похоронникови Некерови \$160.00 за похорон його свекрухи і одної дитини. Й. Паркер померла на сухоти, а по її смерті її муж прикликав Некера, щоби заняв ся похороненєм небішки. Некер забальсамував тіло, вложив його у домовину і заявив Паркерови, що не поховас його жінки доти, доки він не заплатить йому давнійшого рахунку. Чотири дні лежав труп в хаті, а ніякий инший погребник не хотів похоронити помершої, бо кождей бояв ся процесу з Некером. Нарешті Паркер мусів таки звернути довг Некерови і тоді доперва забрав ся сей посідній до свого діла і відвіз тіло на кладовище.

Фалшива поголошка. Акція сегорічних цісарських маневрів в Галичині звернена була на „здобутє“ міста Ярослава. Сю акцію провадив під своїм особистим наглядом інспектор кавалерії, генерал Брудерман з Відня. Коли майже ціле військо сконцентровано було побіч Ярослава і мало напасти на „неприятеля“, розійшла ся поголошка, що один офіцер з 12 жовнірами кавалеристами потонули в ріці Сянї. Краві часописи опублікували зараз цілу ту катастрофу в сей спосіб: „Окружений „неприятелем“ офіцер з 12 жовнірами, хочагы вирватись з матні, кинув ся разом з жовнірами в Сян, а що в тій місци було величезне bagno, то всі 13 конний загрузили в болоті і не могли відстати ся з води; через те всі їздиці потопили ся“. Тимчасом в кілька днів пізнійше сю поголошку здементавано, бо вона показала ся звичайною „качкою“. Тут можна би зазначити, що кожді великі маневри в Австрії кінчать ся звичайно смертю кількох людей, які гинуть зі спеки або якої иншої причини. Вистарчить пригадати катастрофу, яка навістила бідних вояків під час маневрів 2 роки тому в зад, коли то сполошені рефлекторами коні впали на слячих жовнірів і багато з них на смерть розточили. Маневри скінчились; поговорили про них люди і забули — остали ся одначе сироти і вдови, котрим сї маневри лишили ся в живій пам'яті на довгі-довгі часи!...

Цікава історія. Нема майже одного такого року, в котрім на галицьких залізницях не викрилоб ся якесь злодійство. Ог недавно складала ся в нашій „Галилеї“ така цікава подія: В р. 1909 вислав був хтось з Угорщини тягаровим поїздом через Львів доволі спорий куфер. З якоїсь-там причини сей куфер задержано у Львові. По якійсь часі показало ся, що фрахтові папери, відносячі ся до сего посылки, десь зникли, а через те ніхто не знав, куди сей куфер вислати. Задержано його отже через кілька місяців у львівськїм залізничім магазині. Коли по увазі приписаного часу ніхто по сей куфер не зголошував ся, виставлено його на ліцитацію. В біжу-

чим році справа сего куфра по трохи вияснила ся. В руках одного високого міністеріального урядника находить ся тарільчик з кришталового скла. Сей тарільчик служив одному урядникови з дирекції залізниць у Львові за попільничку. Яким чином дістала ся та „попільничка“ до рук урядника в міністерстві, се до нині не вияснено. Ходять чутки, що донька одного залізничого урядника дістала від когось-там сервіє з кришталового скла яко слюбний подарунок. Сей сервіє мав походити власне з сього куфра, а згаданий тарільчик був складовою частиною того сервієсу. Сею справою заинтересував ся тепер сам міністер залізниць і він вислав до Львова одного совітника в ціли розясненя сего загадки.

Рицинус на услугах поліції. На Буковині арештовано недавно трох румунських злодіїв, котрі в залізничім поїзді межі Чернівцями а Львовом обікрали богатого черновецького жидка Блюма на суму 41 250 корон. При ревізії найдено в кишнях арештованих 20.000 корон. Запитані о решту гроший, відповіли, що більше не мали. Однак поліційного комісаря зацікавило, що сидячі в слідчім арешті злодії не хотіли приймати ніякої їди. Се напровадило комісаря на здогад, чи припадково злодії не пікнули недостояючих до повної суми гроший. Казав проте полати злодіям зупу з сильною домішкою рицинису. В дві години пізнійше принесено комісарови шість кульок, з котрих кожла мала в середині одии тисяч-короновий банкнот. Операцію повторено ще раз, но... і знайдено 10.000 корон, котрі відослано властителєви.

Бунт російської маринарки. Як доносять з Росії, мав там повстати бунт маринарки на Чорнім морю. Про сю справу не можна подати докладних вістей, бо російське правительство держить цілу ту історію у великій тайні. Певним є лише факт, що моряки воєнної чорноморської фльоти дійсно збунтували ся, і що початок тому дала залога панцирника „Івана Златоустого“, котрим звичайно їздив цар і його родина. Се напроваджує на здогад, що сей бунт був спрямований проти самого царя самодержця і його сімї. Що збунтовані матрози зїстали укарні правдиво „по російськи“, се певне; певнійше однак те, що нинішня Росія на свою маринарку числити не може. Традиція збунтованого „Потемкіна“ з часів війни з Яваном живє між воєнними матрозами і дальше... І російське сухопутне військо не є тепер тою темною масою, яка не так ще давно йшла на сліпо у найгорячий бій „за царя“. Революційний дух обхоплює щораз ширші ряди простих салдатів, а

доказом того: військо стаціоноване в Вильні. Коли се військо почуло про гнобленє збунтованих моряків чорноморських, воно також збунтувалось і — як подають англійські газети — в борбі, яка вивязала ся з сего причиною, упало трупом около 200 жовнірів. Видко, що в Росії не добре діє ся. Батюшка-цар, не чуочись безпечним над Невою, приїжджає тепер до Варшави, а його приїзд попеределжує ціла армія жандармів і поліційних агентів, котрі арештують сотки невинних людей і усувають з дороги всі „непевні“ елементи. Оттак то виглядає тепер сей — як називають Росію — кольос на глиняних ногах. І за таким то „раєм“ вздыхають наші москвофіли. Віншуємо і гратулюємо!...

Нерозвязана загадка. Наші читачі пригадують собі справу загиненя образу „Мони Лізи“, який знаходив ся в парижськїм Луврі, а якого вартість оцінено було на кількасот тисяч франків. Цілий рік найліпші поліційні агенти заняті були розслідженєм сего загадкової справи. В ї були певні, що якийсь незвичайно смілий злодій вліз в невідомий спосіб до музею, вкрав дорогий образ, а на його місце вложив в рами його копію. Недавно тому одна з французьких часописей подала звістку, що сей образ не зїстав украдений, а тільки знищений якимсь гризучим плином через одного фотографа, котрий просив заряд музею о позволенє відфотографованя „Мони Лізи“, а відмовою заряду розгніваний, знищив образ висше згаданим способом. Сам заряд музею, не хотячи розголошувати справи, заступив оригінал копією. Се однак не скрило ся перед очима знатоків і через те довгий час пошукувано по цілїм світі за мнимим злодієм, котрого видумала управа Лувру, щоби закрити своє власне недбалство в пильнованю архитворів малярської штуки.

Зовсім инакше виглядає та справа після депеші, надісланої дня 25 вересня с. р. до Лондону (Англія) з Росії. Ось що говорить та депеша: „Славний твір безсмертного італійського артиста Леонардо да Вінчі, „Мона Ліза“, званий більше під назвою „Джоконди“ (La Gioconda), висить тепер на стїні одної приватної галерії в Петербурзі. Сю звістку подала одна російська часопись і її переслано зараз до тутешного кореспонденційного бюра“.

Обі повисші звістки (а подібних звісток було більше), суть — як видно — простими здогадами і до них не треба привязувати великої ваги. Одно є доси певне: „Мона Ліза“ пропала і її не знайдено.

ПРИЄДНУЙТЕ ЧЛЕНІВ ДО РУСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗА.

Дім **А ГРОХОВСКИЙ СП** Банковий

наслідник **Л. В. ШВЕНК** Властитель

ОЩАДНІСТЬ се відстава бо атєтва Не стувієть воде до мастру, а розумне складанє гршій в чеснім позажнім банку, який дає гаранцію і виплачує процент від вложених грошай.

ВИСЛАЄМО ГРОШІ в поручню, що адресати оержать їх протягом 10 днів. Телеграфічною дорогою за 24 годни. Виміна гршій по найдешевшїм курсі.

ШИФЕРТИ. до і в Старого краю на всі найліпші і найпевнійші корабельні діла по компанійних цінах.

КАНЦЕЛЯРІЯ НОТАРІАЛЬНА влагоджує всіні документи австрійські, російські і німецькі, які потверджує конзуль, так що суть важні в краю.

0231

Навция зложена в касі рядовій в сумі 100.000.00. Доллярів

У власнім імаху: 292-294 Bedford Ave. per Grand Str. Brooklyn, NY, і 111-115 East 7th Street, New York, N.Y.

„SVOBODA“ (LIBERTY)

THE RUTHENIAN WEEKLY

Published every Thursday at
83 Grand St., Jersey City, N. J.Published by
The Little Russian Nat'l Union
of America.

Established 1893.

JOSEPH STETKEWICZ, editor.
83 Grand St., Jersey City, N. J.A. SAWKA, manager.
83 Grand St., Jersey City, N. J.

Terms: Two dollars a year.

The largest circulation throughout the
United States, Canada and Europe.
The only advertising medium. Rates
furnished on application.Entered as second-class matter March
30, 1911, at the Post Office at Jersey
City, N. J., under the Act of March 3,
1879.

„С В О Б О Д А“

часопись для руського народа в Америці
і орган „Р. Н. Союза“, виходить що
тижня в четвер і коштує:в Америці на 12 місяців \$2.00
до старого краю на 12 місяців ... \$2.50
в Америці на 6 місяців \$1.00

Оплачувати газету треба всегда з гори.

Адреса:

„SVOBODA“

83 Grand St., Jersey City, N. J.
Число телефону 498.Гроші треба посилати в режістрованим
листі, або через експресовий або
почтовий моні ордер. Моні ордер, то є
почтовий переказ, котрий одстане від
почтара або агента на експресовім офісі.
Щоб не було на нашу адресу, бо без того
ми не годні гроший дістати.— За всі оголошення (адвертайзменти),
поміщені в „Свободі“, Редакція не
відповідає.

Незгода в родині.

(Присвята руським жінкам).

Один з руських робітників, котро-
го доля обдарувала злою і лінивою
жінкою, звернувся до свого товариша
з проською, аби він порадив йому,
як наклонити сю жінку до його,
щоби вона стала порядною, удержу-
вала примірний лад в хаті і коло ха-
ти, варила смачні страви і шанувала
свого мужа. Запитаний о пораду то-
вариш, не знаючи тайн людської душі,
а тимбільше душі жіночої, дав
без наміслу ось таку відповідь: „Кроп-
ни собі гіркої для захоги, а відтак
возьми ся до баби остро і всьо буде
all right“.Які наслідки вийшли з повисшої
поради, не тяжко догадати ся. Запо-
морочений алкоголем чоловік прий-
шов додому і счинив в хаті пекло: ви-
бив жінку і діти; поломив хатні гра-
ти, потовк кухонне начинє і пішов
вдоволенний спати. Ще може не прим-
кнув своїх очей, як ось явив ся в
його домі полкмен, забрав п'яницю з
собою і замкнув на вік до тюрми.
Там сарака робітник протверезив ся
і почав зараз плакати та нарікати
на свою незавидну долю.Є на світі злі мужи, але є також
і злі жінки. Коли критикуємо пове-
денє злих мужів, мусимо з рівним
правом критикувати і поведенє та
вдачу злих жінок.Подружє для простого і в поті чо-
ла працюючого робітника є — так
сказати — квестією цілого його бату
під зглядом економічним. Він зароб-
ляє заледви стільки, що сей заробок
вистарчає йому лише на заспокоєнє
його необхідних житєвих потреб. Отже
добра і господарна жінка при уміст-нім провадженю дому, може своему
мужови уприємнити його злиденнє
житє; на відворот, зла і лінива подру-
га убиває в своїм мужу всі людські
почуваня і причиняєт ся до його
морального занепаду.У заможних людей водить ся ино-
ді так само, але буває часами инакше.
Як заможному чоловікови не смакує
зварений жінкою обід, то він піде со-
бі до ресторану і там зість ліпший...
Коли в хаті заможного чоловіка нелад,
він найме служницю, а служниця
зробить за гроші те, чого не зробила
господиня дому з простого лінивства.Не так воно дієт ся у простого
робітника. Як жінка не зварить йому
на час їсти, він іде голодний до праці;
як не випере сорочок, він ходить
в брудній; як не замете та не при-
бере хати, він тікає до сальону, бо
там ліпший порядок. Одним словом
сказати, убогому чоловікови не стає
средств на те, щоби закрити перед
світлом лінивство жінки.Вувають такі чоловіки, що весь
свій тяжко запрацьований гріш про-
пивають. В хаті нема кусника хліба,
дрібні діти з голоду примирають, а
господар дому сього не бачить. Він
ще часто побиває свою жінку та діти
і робить в дома пекло. Щастє, що
хоч закон стає в обороні покритвде-
них таким робом жінок та дітей. Як
що власти довідають ся про такого
п'яницю, котрий знущає ся над своєю
родиною і не дає їй потрібного удер-
жання, засуджують його звичайно до
примусової роботи у так званім „ворк
газві“, а зароблені марнотравником
центи передають дотичній родині на
її удержанє.Щож однак має робити добрий
муж зі злою жінкою? Що йому ді-
яти з такою подругою, яка занедбує
свої обовязки супроти своєї родини,
а натомість тратить час на всілякі
сплетні, сварки, а навіть п'ятику?Щоби брутальністю, поневіркою,
лайкою і бием приневолити жінку,
якій присягало ся вірність і пошану,
до любови мужа і дітей та до госпо-
дарности, — про се не може бути й
бесіди. Врутальність творить бруталь-
ність, а п'янта родить п'янту. При
всіх домашних непорозумінях та су-
перечках треба насамперед заховати
зимну кров. Запивати ся горівкою на
„відвагу“ чи на „зість“, се діло
погане, недостойнє розумної людини.
Ніхто по п'яному не може бути спра-
ведливим ані вирозумілим; п'яньство
робить з чоловіка звірюку і доводить
часто до злочину. Як між мужем а
жінкою лучить ся яке непорозумінє,
належить сю справу вияснити в ста-
ні тверезім і то без ніякої лайки і
сварки. Треба спокійно і розсудно
добрати ся до душі провинившого ся,
відкликати ся до його совісти і зро-
бити більше менше так, як робить
сповідник з каючим ся грішником.Руські жєнщини (подібно як і всі
инш) мають в родині великий вплив
і значінє; вони то кермують звичайно
своїми мужами і цілим домом, а че-
рез те спадає на них велика відві-
чальність перед своєю суспільністю;
вони-ж матери народа!Велика скількість наших руських
жінок з причини лихого умового роз-
вою не сповняють як слід своєї за-
дачі і свого післяняцтва. Вони забо-
роняють своїм мужам і дітям видати
залишний цент на добру книжку чи
часопись; вони противлять ся, коли
муж бажає вписати ся в члени якого
братства чи товариства або читальні,
вони намовляють своїх мужів, щоби
не приступали до ніякої запомогової
організації; вони врешті не пускають
своїх мужів і дітей на проби сьніву
чи театральних представлень — словом,
ведуть себе і своїх рідних до одачі-
ня і моральної та матеріальної руїни.Непросвічений муж не бачить
світа божого в усій його красі та
величі; поза чаркою він не годен
знайти вдоволеня для своєї душі, є
на свою жінку і діти глядить з пунк-
ту практичного: уважає їх за робучу
худобу і намагаєт ся тягнути з них
як найбільші матеріальні зиски.Щоби наші руські жінки не були
простим господарським інвентарем;
щоби вони тіпили ся любовю та
пошаною у своїх мужів і дітей;
щоби були окрасою своєї суспільно-
сти — нехай тямлять на своє досто-
їнство і нехай сповняють совісно та
циро усі ті обовязки, які на них
вкладає живе житє.Нехай стремлять до світла, до
просвіти і нехай ведуть туди своїх
рідних.Нехай перестануть бути гаситель-
ками сонця-правди, а нехай будуть
привідною зорею в своїм кружку ро-
диннім.Нехай будуть добрими для своїх
мужів жінками, а примірними для
своїх діточок матерями.Коли вони сповнять усі ті обовяз-
ки, які накладає на них рідна су-
спільність, тоді завитає гаразд до їх-
ніх хат і тоді весь наш великий на-
род кликне щиро і гордо: Честь
руським жінкам!

О. Чухрієнко.

Віча в справах просьвітних
і шкільнихпри співучасті делегата українських
товариств з Галичини п. Семена Де-
мидчука відбудуть ся в слїдуючих
місцевостях:

4. жовтня вечером в Taylor, Pa.
6. жовтня пополуночи в Olyphant, Pa.
а вечером в Scranton, Pa.
8. жовтня (вівторок) в Hazleton, Pa.
10. жовтня (четвер) в McAdoo, Pa.
12. жовтня (субота) в Shamokin, Pa.
13. жовтня (неділя) в Shenandoah, Pa.
14. жовтня (понед.) в Mt. Carmel, Pa.
15. жовтня (вівторок) в Sayre, Pa.
16. жовтня (середа) в Elmira, N. Y.
18. жовтня (п'ят.) в Rochester, N. Y.
20. жовтня (неділя) в Buffalo, N. Y.
24. жовтня (четвер) в Toronto, Ont.
Canada.

В инших місцевостях, замешка-
лих Русинами, відбудуть ся віча піз-
нійше, коли п. Демидчук буде верта-
ти з Кадахи через Chicago, Pittsburg
і т. д. Їх порядок буде оголошений
в своїм часі. Патріоти з кожної міс-
цевости звольють заздалегідь пригото-
вити відповідну час (годину) віча, а також
постарати ся о численну участь на-
ших людей.

Дописи.

3 Scranton, Pa.

(Третя з ряду парохіяльна школа в
Скрентоні. — Заніченє шкільного ро-
ку. — Звертаймо печальність нашу в
сторону молодого нашого покоління!)Від довшого часу давали ся чути у
нас голоси, що школа парохіяльна при
тутейшій церкві сьв. Володимира не мо-
же ніяк згуртувати всіх руських дітей
а тимсамим потреба конче подбати про
заложенє нових парохіяльних шкіль.
Скрентон — велике місто і Русини меш-
кають розкинені по всім усюдам; бо-
гато Русинів (як прим. з Тейлор, Па.) му-
сять на богослужєнє їхати пів години
карою; про се отже, щоб дїтворя тих ро-
дичів могла хіснувати ся школою, не
можна було навіть мріяти. Цілих три
роки отже (говоримо тільки про сей час,
від коли основано нашу галицьку па-
рохію) не користало три часті дітей із
шкільної науки. Щоб лихо в тім згляді
хоч в часті усунути; зачав місцевий па-
рох, о. В. Держирука і учитель, п. П.
Кирилюк, заходити ся коло діла і придобрій волі і охоті уряду церковного і
кураторів а при помочи всіх добром-
сляччих громадян, основано ще дві шко-
ли парохіяльні: одну на Тейлор, Па., а
другу на передмістїу Тріспарк, крім
старої, уміщеної в церковній галі. Пев-
на річ, що поведєнє такої справи вше-
гало незвичайно великою форси гроше-
вої (кошти винайму галі на науку, лав-
ки і прибори шкільні покриває парохі-
яльна каса) а ще більше праці умової
(на три школі є тільки дві сили: учи-
тель і сьвященик, що взаїмно міняють
ся в науці), та при Божій помочи пок-
одо совершенности в сій області нам ще
далеко, то все таки для діточок робить
ся все можливе, щоб вони не затратили
почутя руськості і набрали, хоч в при-
ближеню, тих відомостей, що не від-
клично конечні для Русина. Даєт Бог,
дійдемо до здійсненя сїєї справи, то-
ді справу шкільну поведемо ще краще,
як дотепер.Дня 22 н. ст. вересня була у нас дій-
сно торжественна хвиля: вже в церкві,
на Службі Божій, було можна пізнати,
що заносить ся на якесь діточє сьвято,
бо діточок було в десятеро більше, як
звичайно, тай ще до того гарно пристро-
єних. Цілий перед шкільної галі, застав-
лений лавками, заняли шкільні діти в
числі близько сотки. (Других тільки не
могло бути, бо: або далеко було, або
родич в майнах тай не було кому до
церкви повести). Чимале число родичів,
батьків і материй щільно наповнило
прочу частє салі, щоб прислухувати ся,
чого діточки научили ся. „Попис“ пере-
ведєно серед одушевленя, радости і під-
несеного настрою. Відповіді діточок ви-
падали правно, сьпівоу лунали різко, о-
хочо, рівно. Кождому з присутніх робо-
ло ся мило на серцю, коли побачив сей
цвїт наших заточєнців, сю надїю нашу,
на кращу, зоряну будучність, — згур-
товану разом в своїм ріднім, руським
храмі молитви і в своїм питомім, руським
храмі науки. Кождому мимохіть вирива-
ло ся з душі бажанє: Коби-то так сей
сьвятої невинности діточої, сього щиро-
го чувства патріотизму, моральности і
набожности, тої руськості — не приби-
ла в пізнійшій віці ся страшна атмо-
сфера американського житя, ся байдуж-
ність до всього, що високе, сьвяте, не-
порочне, котра-то атмосфера не одно вже
щиро-руське серце скривила, не одну
уже душу християнську спроводала на
бездорожя! По скінченім „пописі“ про-
мовив до зібраних родичів і діточок
предсідатель нашої парохії, п. Василь
Груцеляк, гарними, горячими словами,
дякуючи учителям і сьвященикови за
трудоу і захоочуючи родичів до ще біль-
шої прихильности для справ шкільних.
Треба тут признати, що п. В. Груцеляк
школою незвичайно сердечено інтересу-
вав ся і мимо всяких підшептів і бунто-
ваня „темних духів“, стояв все твердо
по стороні школи а навіть довів до се-
го, що на передмістїу Тріспарк, де він
мешкає, заложєно парохіяльну школу
ч. 3. По нїм промовив ще наш учитель,
п. П. Кирилюк до родичів на тему: „На-
ука — се скарб.“ Слїдувала хвиля най-
більше радісна для перемученої „попи-
сом“ шкільної дїтвори: роздача нагород!
А нагороди не-аби які були! Сама па-
рохія дала на сю ціль п'ятнайцять доля-
рів! Від образців, молитвенників, кни-
жочок патріотично-просьвітних аж до
гармоній, трубок, мячиків, кукол і пер-
стенів і т. д. — всього мала дїтворя до-
волі! І по торжественнім настрою, який
звичайно буває на „пописі“, почав ся
середчний діточий регіт, сміхи, свист,
звучи гармоній, голоси трубок, оклики
діточого захвату, радість присутних ро-
дичів... — а всьо то злило ся в такий
приятний хаос, що здавало-б ся, до ве-
чера снів би в тім дїточім, принадім
світлі! Всі три школи замкнуло на один
місяць а з днем 1-го падоліста наука
зачнет ся на ново.Хто глибоко думає над нашими об-
ставинами в Америці, сей пережєне не
одну хвилию зневіри. Всьо у нас не так,
як у людей! В котрий бік повернеш ся,
всюди нам чогось бракує! Разпрія, бра-
товбійча борба, посяганє по найдорож-
шій скарбі чоловіка: чєганє, визиск, брак
серця, облуда, гніль моральна... І ди-
вши ся, чоловіче, докруги себе і... ло-
минь руки. А прецінь: один куток в на-
шій житю яєний, тихий, невинний! А
прецінь: одно нам дає ще надїю на по-

праву наших страшних відносин і дає змогу замараного нашого духа народнього видвинути „на ясні зорі” — а тим є наші діти. Коли-б так цілу нашу форсу, цілий наш вплив повернути на виховане, науку, уморальнюване дитворі, гей, милий Боже, а може-б то можна було ще се соромне пекло американсько-руське змінити на тихий, земський рай! Хоч би сей „рай” мав прийти „не наших аж кістках”...

Учасник съв'ята.

3 New York, N. Y.

Одно з наших найсимпатичніших товариств, Тов. „Просвіта” в Нью Йорку, виставило дня 21. вересня с. р. популярну комедію „Вихованець”, Янчука. Треба признати, що вистава сеї штуки випала надсподівано добре.

Спеціально визначила ся у сім представленю п. Войтович в ролі „Катерини”. У неї слідно вроджений до сцени талан, бо грала з повною вервою і з всякими артистичними вимогами. В заслугу тій аматорці треба також почислити її голосну і виразну вимову. П-а Ю. Куз в ролі „Наталки” вивязала ся зі своєї задачі так, що публіка нагороджувала її часто заслуженими оплесками. У тої молоденької ще дівчинки находить ся спора іскра великого божого дару; коби тільки вона хотіла його використати в будучности... П. Хомів в ролі глухого „свата” викликував бурю сміху між публікою. Він надаєть ся дуже добре до комічних роль, бо з тої, яку відіграв у „Вихованці”, вивязав ся як заводний артист. Він теж говорив голосно і виразно. П. Жовнір в ролі „Омелька”, п. Давидів в ролі „Олесі”, п. Оленців в ролі гикавого „Семена”, п. Зелінський в ролі „дяка” — і всі інші дрібніші ролі випали також добре. Особливо подобали ся численно зібраній публіці „скубенти” (ученики джерзиської парохіяльної школи), яких виводив на сцену дяк Харлампій Калістратович. Найбільше подобав ся присутним на салі глядачам кінецьий танець (козачок), виконаний по мистецьки цілою аматорською дружиною. Публіка аж ногами дубовіла з великого вдоволення... Сьпіви (яких було 11) під батуютою п. Стеткевича випали несогірше. П. Смолинський дав на се представлене дуже добру оркестру. П. Угорчак як режисер і характеризатор в одній особі вивязав ся з своєї подвійної задачі вдоволяючо. Треба ще тут згадати і сфлера, бо він також немало працював ся.

Тов. „Просвіта” від якогось часу стало чимраз більше продукувати ся своїми аматорськими виставами. Завдячити се треба передовсім теперішньому його предсідателеви, п. Хомову, котрий єсть правдивою душею Товариства і втрацює для него дуже багато і шпиро. Йому помагають по змозі своїх сил всі товариші і тим способом приєднують для себе щораз ширші круги місцевого руського громадянства.

Т. Дубас.

Длячого?

Пан Вілзон, демократичний кандидат на столець президента Злучених Держав, оноді осьвідчив представителю одної з найбільших льондонських часописів, що він „ані не думає про вільну торгівлю; вона є тут немислима; протавить ся зовсім інтересам Злучених Держав”. Дуже гарно! Отже про що властиво думає демократичний кандидат? Чи про „Tariff for Revenue only”, яку приписує його платформа, на якій стоїть пан Вілзон, а властиво на якій повинен стояти? Се значить, чи він думає про таке унормоване ціла, яке уможливило б введенє вільної торгівлі? Бо і Англія має також свого рода вільну торгівлю, має відповідну до того тарифу цілову, накладаючу податок на цукор, чай і каву — отже хоть нібито має вільну торгівлю, але кожда дрібниця, що приходить на стіл англійського горожанина, є обложена тяжкими податками. Чи не таке саме хоче завести, а зглядно полишити,

бо воно вже є тепер, і пан Вілзон в Злучених Державах?

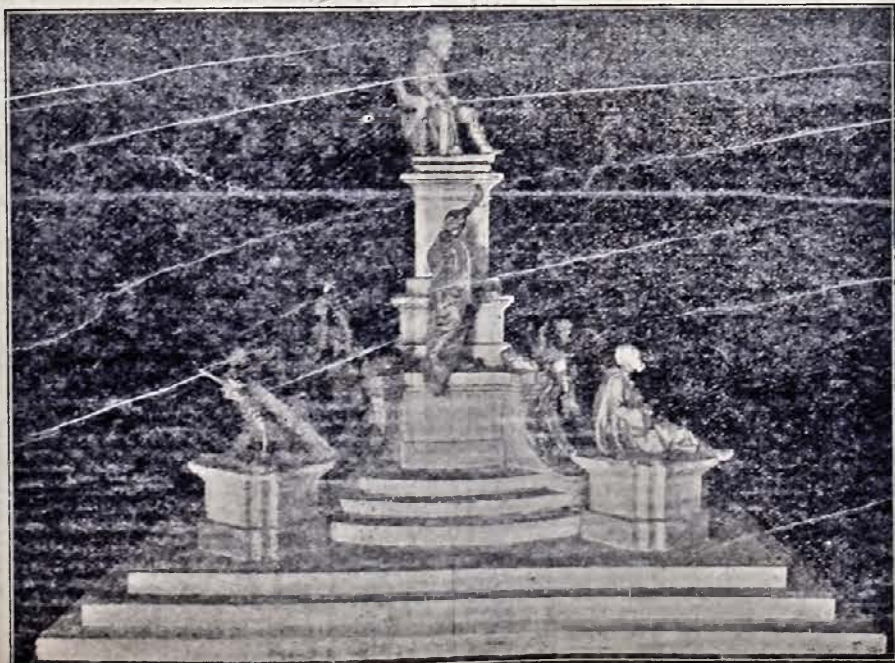
Виходить отже, що платформа його партії для ловлення голосів сконструювана так штучно, що можна її натягнути на оба боки. Перед горожанами сяю платформа толкує ся иначе, а перед чуживцями знова иначе. Як хто любить.

Так, як толкував платформу демократичної партії пан Вілзон перед представителем англійської преси в справі цілової тарифа, так як раз задаєть ся і говорить платформа републиканської партії, що ставить В. Тафта своїм кандидатом. А робить се отверто, не так як демократи, що доперва треба спеціальних коментарів до зрозуміння їх поглядів. А коли так, то чого властиво хоче пан Вілзон? Длячого він кандидує, коли не обіцює нічо нового нічо путнього?

І коли властиво народ дізнає ся, що властиво „думає” пан Вілзон? І длячого він власне думає, що нація повинна робити з ним експеримент — якого вислід темний, непевний, небезпечний.....

На дорозі до слави.

Дня 23. вересня с. р. відіхав до старого краю наш звисний тут від довшого часу артист, д. Григорій Кузневич. Він є абольвентом римської академії штук красних (Reggio Instituto di belle arti di Roma) і знаний в Галичині як виконавець кількох гарних пам'ятників і інших артистичних предметів, які, після компетентних знатоків, мають велику артистичну стійність та заслугоють на загальне признанє. В Америці знаний є д. Кузневич з того, що в кількох місцевостях декорував церкви, як прим. грек. катедру в Філядельфії, угорську церкву в Пітсбургу, церкву в Клівленді, О. і мн. и. Тепер же повернув він до краю в тій цілі, щоби взяти участь в другій конкурсі, розписанім на пам'ятник нашого народного генія-пророка, Тараса Г. Шевченка. Вправді д. Кузневич вислав був в своїм часі свій проєкт на пам'ятник Шевченка єще на першій конкурсі в р. 1910, але сему проєктові не судилось бачити злотверхого Києва, бо він опізнав ся в дорозі, а через те артистична комісія для здвигнення сего пам'ятника навіть його не бачила. Згаданий проєкт д. Кузневича виконаний був з глини в формі моделю і коштував багато труду і гроша, бо артист працював над ним з повним запалом та пожертвовав через кілька місяців. З поміщеної понизше фотографії сего моделю наші читачі зуміють вже самі оцінити його вартість і артистичне угрупованє всіляких реальних та символічних осіб і фігур. Сей свій проєкт думає д. Кузневич дещо спроставити або й потрохи переробити, а колиб так комісія до оцінення надісланих на сей другий конкурс праць призвала його відповідним на пам'ятник Шевченка в Києві, тоді наш скромний артист окрив би ся напевно світовою славою. Сеї слави ми йому щиро бажаємо!



Примірне Товариство.

Відоме в Нью Йорку і в цілій околиці Товариство „Запорожська Січ”, від Р. Н. С. 117, одержало було в своїм часі запрошенє на посвяченє сокольського прапора в Жовкві. Члени сего Товариства, зібравши ся на мітингу, ухвалили одностайно вислати на руки Управи жєвківського „Сокола” відповідне привітне письмо і 10-долярову жертву на цілі сего „Сокола”. На днях прийшло до згаданого Товариства ось таке письмо: „Жовква дня 6. вересня 1912. (Ч. пр. 145). Дружна Старшина „Січи”, на руки Впов. Івана Ганачівського в Нью Йорку. За щедрий дар, одержаний в дни посвячення нашого прапора, то є дня 2. червня с. р., кор. 50 (пятьдесять) складаємо щирю подяку Братам за морем, на чужині. При тім повідомляємо, що письмо Ваше зістало відчитане прилюдно підчас торжества. Засилаємо від всіх членів поздоровленє. Гарзд! Філія Товариства гімн. „Сокол” в Жовкві. — Микола Душеньчук, справник. (Підпис голови нечпткий)”.

Члени Тов. „Зап. Січ” в Нью Йорку, висилаючи на торжество жєвківського „Сокола” привітне письмо і скромний доток, зсолідаризували ся з усіма галицькими Русинами, які протестують проти нахабности Поляків, що то уважають Жовкву за своє корінне місто, за свій — як вони кажуть — стан посіданя...

При тій нагоді зазначаємо осььтут, що Тов. „Зап. Січ” в Нью Йорку ухвалило зі своєї каси \$20.00 на „Рідну Школу” в Галичині, яку то квоту зложити ся на руки дорогого нам Гостя, п. Семена Демидчука, котрий тепер обіждає — як відомо — деякі наші важніші колонії в Америці.

ЖЕРТВИ НА ФОНД „РІДНА ШКОЛА” В ГАЛИЧИНІ.

Оголошено в ч. 39-ім „Свободи” \$40.85
Йосиф Липський з віча в Вунсокет, Р. Ай. (гляді: „Віче в Вунсокет, Р. Ай.”) 20.65

Михайло Кархут, секр. 323 від Р. Н. Союзу в Канзас Сіті, Канз. зібрав від своїх членів-товаришів: Мих. Беднарчук 1 дол.: по 50 цнт.: Мих. Кархут, Петро Добрянський, Василь Крих, Стефан Хомин, Паранька Тарнопільська, Дм. Янчинши, Юрко Білецький, Микола Демчина, Петро Дідух, Іван Литвин, Максим Мокрицький, Андр. Дельвський, Михайло Юраш, Василь Кархут, Домінік Бісікірський, Йосиф Гасин, Михайло Гасин, Антін Блащинин; Микита Крикливий 40 цнт.: Михайло Дерш 35 ц.; по 25 цнт.: Михайло Вора, Дмитро Блакіта, Филип Глушник, Олекса Барадай, Йосиф Крач, Петро Ярема, Іван Богощ, Юліян Синиця; Кость Шостак 10 цт. — Разом 12.85

На весілю у д. Сильвестра Копшубинського в Сиракуз, Н. Й. на зазив Филипа Парибує зложили на руки Івана Шеремети (члена Сиракузского Комітету) слідуючі добродії: по 30 цнт.: М. Шаноська і Е.

Колачик; по 25 ц.: М. Ліщицький, Д. Гоголь, Я. Трач, Н. Дідунік, Г. Бездзієв, В. Кучерявий, А. Вокіпний, С. Трач, М. Попик, Т. Гундич, В. Димбрила, Н. Мачуга, Г. Трач, Ф. Парибує, О. Шеремета, І. Шеремета, М. Бездзієв, М. Пастух, В. Грипчук, С. Вага, Д. Кіт, С. Кашубинський, О. Полоз, Н. Крук і Я. Каменюк; по 15 ц.: Д. Драбик і П. Дзєцюк; по 10 ц.: В. Фірман, С. Пастух, В. Сеньків, Н. Стайник, П. Япура, С. Трач, К. Людкевич, М. Стасюк, Г. Пастух, І. Старовушник, Д. Старчук, Ф. Чевінський, О. Чекалик, Л. Кальвароський, П. Тасько, Т. Андрусипшин, А. Япура, Ю. Бугай, Т. Фішер, І. Трач, Т. Новинчук і А. Чорна; по 5 ц.: О. Лушко і І. Пелихатий. Дрібними датками 20 центів. — Разом 9.70

Загальна квота \$84.05

НА ПОГОРІЛЦІВ В СЕЛІ СТОРОНИБАБИ.

Оголошено в ч. 39-ім „Свободи” \$94.33
Іван Кравчук з Кромптон, Р. Ай. зібрав на хрестинах у Т. Дячуна в Фенікс, Р. Ай. від слідуючих добродіїв: по 1 д.: Г. Чикальський, Г. Якимець і Й. Москалюк; М. Андрещ 50 ц.; по 25 ц.: Т. Дячун, Й. Чихут, Д. Дячун, П. Присяжнюк, В. Дашевський і Й. Кравчук; по 10 ц.: М. Ягрес, А. Кондрат і М. Мартинів; К. Сарафинюк 5 цнт. — Разом \$5.35

Володимир Чачка з Кортіс Бей, Балтімор, Мд. зібрав від слідуючих добродіїв: В. Чачка і А. Шандровський по \$1.00; Б. Сьвіршко 55 ц.; І. Ладна і П. Миськів по 50 ц.; Й. Пільський, Й. Валега, Я. Біленький, С. Сьвіршко і П. Куречка по 25 ц.; Г. Мокрий 20 ц. — Разом 5.00

Загальна квота \$104.68

КВАДРАТОВІ МЕТРИ НА УКРАЇНСЬКИЙ ГОРОД У ЛЬВОВІ.

Братство сьв. Николая, від Р. Н. С. 99, в Вілксбери, Па. зложило \$25.00. (Надіслав п. Петро Герман). За сі гроші вислано Хв. Братству 25 посьвідок, а іменно ч. 12032—12056.

ЖЕРТВИ НА УКР. ГОРОД У ЛЬВОВІ.

Мих. Горбач з Ньюарк, Н. Дж. зібрав отєі датки: А. Глубіш \$1.00; по 25 ц. зложили: М. Горбач, О. Гупало, М. Добровольський, М. Долинний, А. Сокальський, Л. Зьобровський, М. Дармограй, Ф. Тимецький, І. Мисько, І. Комінок, Варвара Сяган, Юзефка Добровольська і Д. Животко. — Разом \$4.25. Сі гроші (20 кор.) вислав Мих. Горбач дня 21. вересня с. р. на адресу „Сокола” у Львові через „Юнайтед Стейте Експрес Компані”, число посьвідки 79729.

ПОЗІР! ПОЗІР!

Перше сього року велике представленє уладжує

Аматорський Кружок на Іст Бофало:

АМЕРИКАНЕЦЬ

веселий образ з життя народа зі сьпівами в трьох діях.

ГАЛЯ: William & Emslie Sts., East Buffalo. (William стріткара стає коло самої галі).

ДЕНЬ представленя: Субота, дня 12. жовтня 1912.

Початок о год. 7.30 вечером.

Перворядні крісла: 35 цнт., другорядні: 25 центів.

По представленю

ВЕЛИКИЙ БАЛЬ.

Весь дохід призначений на руську Церков сьв. о. Николая на Іст Бофало.

Комітет сердечно запрошує всіх Русинів і Русинів з міста і околиці.

Справозданє касове Р. Н. Союзу за місяць серпень 1912 року.

Table with columns: Від., Місцевість, \$, ц. (Left side of the ledger)

Table with columns: Від., Місцевість, \$, ц. (Middle section of the ledger)

Table with columns: Від., Місцевість, \$, ц. (Right side of the ledger)

Прихід за місяць серпень в \$14.823.71

РОЗХІД:
Посмертне по бл. п.:
Матвію Паславським, Baltimore, Md. 1.000.00
Івані Колесар, Swoyers, Pa. 1.000.00
Михайлі Цірка, Alden, Pa. 1.000.00
Анні Бак, St. Clair, Pa. 1.000.00
Стефані Гарко, Pittsburg, Pa. 1.000.00
Леоні Старух, Perth Amboy, N. J. 1.000.00
Михайлі Кляндко, Jersey City, N. J. 400.00
Запомога по бл. п.:
Ядвізі Михайлишин, Detroit, Mich. 400.00
Запомога для:
Юрія Цапа, Osgood, Pa. 200.00
Николая Яропута, Plymouth, Pa. 100.00
Николая Терпливець, New York, N. Y. 100.00
Сирітська часть по:
Івані Глищак, Minersville, Pa. 425.00
Михайлі Пішко, Smoke Run, Pa. 500.00
Антоні Панчишак, St. Clair, Pa. 530.00
Палку Марцін, Northampton, Pa. 500.00
Петрі Манько, Lackawanna, N. Y. 500.00
Орган Р. Н. Союзу 1.473.30
Засіданє Контр. комісії і Голов. Уряду 322.63
Конвенційні відзнаки 162.50
Платня Гол. Уряду Р. Н. С. 270.00
Адміністрація Р. Н. С. 98.02
Надгорода організаторам 136.01
Розхід за місяць серпень 12.117.46
Зіставленє:
Прихід за серпень 1912 р. 14.823.71
Готівка з перенесеня з XII. Гол. Конвенції остала 106.384.06
Весь прихід разом в 121.207.77
Розхід за серпень 1912 р. в 12.117.46
Готівка з кінц. серпня остав \$109.090.31
З того:
Фонд сирітський 45.013.46
резервовий 35.675.71
народний 5.618.99
бідних 8.060.95
еміграційний 3.193.83
розпорядимий 11.527.37
Разом \$109.090.31
Д. Капігула, г. предс.,
А. Шаршонь г. кас.,
С. Ядловський г. ф. секр.

За кілька добрих адресів своїх знайомих отримає кожний ПЕЧАТКУ від Івана Немета 6. заступника п. к. Конауля. Адресувати: John Nemeth, 457 Washington Str., New York, N. Y.

ПРИЦІ, ВУГРИ, КОРОСТА,
AKNOL TABLETS
цями в такж веного ро- да викили на леді і тлі, цевають рвч на все від па- стьялок „AKNOL“ 6 то внутрішнє средство, очищу- юче кров зовсім в дуже короткім часі, а ли відомо всі оприщени і вогиджені іла походять з нечистоти трови. Не порівнюйте ва- ших пастьялок „Aknol“ в мастями, котрі приносять поміч лише хвилево. Па- стьялки „Aknol“ уміляють Вас цілковито на ціле житє від поганих прищів, корости та інших плям. Тисячі подяк, тисячі похвальних листів, тисячі задоволенях коштумерів можемо представити кожній хвилі. Але се не вистар- чить, аро доброту пастьялок „Aknol“ треба са- мому переконати ся. Звернемо гроші що до цен- та сели Нам не поможуть! Дячожем: ходити в прищам та вогидженим лицем. Пощо пере- писати несприятности і бути посміховаском? Прислайте \$1.50 а ми заряв пішлемо коробку пастьялок „Aknol“. Не відкладайте сего на ав- тра. Вложіть сейчас \$1.50 до конверта і вшлягте розіжстрєвано на адресу: „AKNOL REMEDY CO.“, 348 E. 15th Str. Dpt. B. NEW YORK, N. Y.

Повідомлене.

THE EUROPEAN COLONIZATION COMPANY,
441 Drexel Building, Philadelphia, Pa.

Отрим повідомляється, що Руська Колонія в West Millville розвиваєся дуже скоро, бо до того часу розпродано перейшло 1000 акрів землі, а переважно позакупували самі Русини.

Тепер розпочали парцелювати кількасот акрів цілком близько при місті Millville. Та нова парцеляція лежить в середині меж двома „стрітами“: одна веде до міста Bridgeton, а друга до Carmel. Та, що веде до міста Bridgeton курсує нею „Стріткара“ між Millville а Bridgeton, а та що веде до Carmel незадовго між Millville а Carmel буде так само іти „Стріткара“.

Ся земля є дуже добра а положене чудове і гарне. Земля суха, рівна і дуже урожайна. Інтересовані приїжджайте, не відкладайте на завтра. Нині Вам добре сю землю оглянути і випробувати, бо в сусідстві Руської Колонії є сотки фарм, які управляють переважно Американці.

Ся земля є попарцельована по пять акрів, але хто годе, може купувати кілька хоче парцель. В тій парцелі одна 5-акрова фарма коштує \$376.00. Лише треба дати \$100.00 задатку, а решта на чиплат, \$5.00 або \$10.00 місячно. Хто платить згора, дістає опуст 5 процент, і до того, протягом двох-трьох тижнів дістане чистий „дід“ „Guarantee Deed“ або по нашому „Інтабуляція“.

Родимці! Чи не добра для Вас спосібність? Кождий з нас мріє щоби бути незалежним, не слухати фабричних трубів та гуків, або спускати ся в підземні майни. Як закупите в West Millville кавалок землі, то відчуєте що ушасливилисье себе і свою родину, бо всі житєві средства будете мали свої і не будете потребувати платити високі ренти. Не одні купуйте „лоти“ і платите за них високу ціну, або кілька то з нас закуповують фарми в пустинях, де нема ні міста ні фабрик. О тим вже писалисьмо що тут є міліонні міста, що тут є цивілізація, що тут що години трен іде з Philadelphia до Millville і з Millville до Philadelphia, а тікет коштує Вас лише \$1.32 в обі сторони.

Тоті що уже позакупували а перемудують ся на свої фарми, Компанія обіцяє дати 5 акрів даром, де бачили могли побудувати Школу, Церков і інші інституції які громада буде потребувати.

Родимці! Спішіть, доки маєте добру нагоду. Прилучіть ся до тих близько 100 родин, котрі до тепер у нас закупили землю а побудуємо велике, багате і красне руське місто.

Можете приїжджати кождого дня і оглянути сю землю, або пишіть по руськи з повним довірєм.

В наших бюрі займають уряди Русини.

THE EUROPEAN COLONIZATION CO.,
441 Drexel Building, 5th & Chestnut Sts,
Philadelphia, Pa.

МИ ПЛАТИМО \$8.00 АБО \$20.00
ТИЖНЕВОЇ ПЛАТНІ.

Потребуємо ще кількох людей в ріжних місцевостях на агентів до продавання ріжнородних золотих, срібних, ніклевих годинок і ланцуків для робітників на місячні сплати по \$1.00 або \$2.00. Потребуємо також кількох людей на подорожних агентів, щоби їздили з міста до міста. Практика непотрібна. Чесні і тверезі люди потребують лиш до нас віднести. Подайте нам яке Ваше теперішнє занятє.

North American Sales Company, 21a
Box 954 — Dept. 182
New York, N. Y.

Одиноний руський адвокат на цілу Америку.

Доктор прав

ЮЛІАН ЧУПКА,

полагоджує всі справи американські. Понеже др. Ю. Чупка був адвокатом в Галичині, длятого полагодить Вам найліпше всі справи процесові, спадкові і війскові в Галичині, спорядить повномочія, контракти і всі правні документи і перепроводить інтабуляції. — Адрес:

Dr. Julian Czupka,

P. O. 372. 3 N. Main Str., WILKESBARRE, PA
LUZERNE CO.

ЖІНКИ! Учїть ся акушерїї в нашій школі або у себе в дома. Наука в російській або польській мові. Станьте ся незалежними. Наука триває 3 місяці; по її скінченню видаємо диплом. Адресувати: **Dr. C. DEUTSCH, School of Midwifery,** 229 E. 14th Street, New York, N. Y.

R. J. Glick Агент асєкураційний від огня.
Офіс находить ся в **WILLIAM McCONNEL BUILDING** (15—30)
SHAMOKIN, PA.

РУСИНИ ПІТСБУРГА!

Чи Ви знаєте

ЩО ГРОШІ ТО СИЛА?

Старайте ся пізнати та пізнїть складати свої ощадности в **стейтовім Банку на рові вулиць**

Carson і 14-ої.

Сей банк є одним з найстарших і найпевніших банків, що цілковито забезпечує Ваші ощадности. У нас складають ся гроші церковні, братські, сирітські і ин. Кождий, що має у нас гроші, отримує на бажанє звіт стейтових контролорів. Продаємо **КОРАБЕЛЬНІ КАРТИ** на найліпші лінії, а **ГРОШІ** до краю висилаємо по почтовім курсї.

GERMAN SAVINGS & DEPOSIT BANK
COR. 14th & CARSON STS.,
South Side Pittsburg, Pa.

В. В. Рот, прєд., А. П. Міллер, кас.,
Ол. Вучак, уряд. банк.

ЦІНИ І ПРАВИЛА ОГЛОШЕНЬ В „СВОБОДІ“

1) **ОГЛОШЕННЯ БИЗНЕСОВІ,** які йдуть довгий час (від 3 місяця до року) платять ся після спеціальної тарифи, яку інтересовані дістають на жаданє листово.

1-о, 2-о або 3-и разові **ОГЛОШЕННЯ БИЗНЕСІВ** по 3 цнт. від слова за кождий раз.

ДРІБНІ ОГЛОШЕННЯ, як: мїтинги брацтє і товариств належачи до Р. Н. Союзу поміщає ся безплатно один раз в рубриці „Руз в Відділах Р. Н. Союзу“.

ОГЛОШЕННЯ ТЕАТРАЛЬНИХ ПРЕДСТАВЛЕНЬ І БАЛІВ по 2 центи від слова для брацтє і товариств належачих до Р. Н. Союзу, а для товариств неналежачих до Р. Н. Союзу по 4 центи від слова.

ПОШУКУВАНЕ ОСІБ І РОБОТИ по 2 центи від слова за найменше 10 слів.

КОНКУРСИ ПАРОХІЙ і **шкільні** по 3 центи від слова.

ПРОПОЗИЦІЇ ЖЕНИТЬБИ по 10 центів від слова за найменше 10 слів.

Одноразове оголошенє адреси 25 центів.

2) **Належність** за всяке оголошенє мусить бути прислана з гори та в цілости. В протичини разї оголошенє безуслєно не поміщає ся. **Належність** за дрібні оголошенє можна присилати також почтовими марками

3) **Кождє** оголошенє мусить бути в редакції на тиждень перед дагою виходу того числа часописи, в якїм воно має бути поміщенє. **Оголошенє** телефоном не приймає ся.

4) **За зміст** оголошенє або за відповідальність оголошующих ся в часописи фірм редакція не приймає ніякої відповідальности.

5) **Кого-б** скривджено, або в ким вил обгождено-б ся в тій фірмі, яка оголошує ся в нашій часописи, нехай про се сейчас повідомить редакцію, а коли подасть достаточні докази ошуства, виклине ся оголошенє несвісної фірми; кромї сего редакція доложить всіх старань, щоб ошуства потягнути до відповідальности.

6) **Редакція** має право відкинути або перервати яке небудь оголошенє, не подаючи причини.

7) **Редакція** має право жадати від фірм або незнатих осіб, щоб прислали докази, що ведуть свій бизнес чесно і дійсно зможуть додержати того, що обіцяють в оголошеню.

8) **В оголошеню** мусить бути тільки правда. Редакція має право відкинути всяке підозрїле оголошенє.

9) **Оголошенє** мусить бути писані пером, виразно і на одній сторонї почеру.

10) **За дрібні** оголошенє редакція не висилає ніяких показовань.



Д-ра **RICHTERA**

RAIN-EXPELLER.

Д-ра **RICHTERA** **ВСЕСИЛЬНИЙ ВПІШНИЙ СЕРЕДНИК** ПОВИНЕН ВУТИ В МЕДИЧНІЙ ШАФЦІ КОЖДОЇ ФАМІЛІ.

Він проганяє ревматизм, подагру, біль в бедрах та в клубових сугавах і невральгію.

Усуває швидко всі болі та затверділости сугавів і мяснів. Знаменитий на вивихненя, хромість і стовчения.

Скорий лік на простуду, інфлюенцу, біль горла, затамованє віддиху або тяжке віддиханє.

Не дайте ся ошукати. Правдивий находить ся в представленім тут пуделку. По 25 центів і по 50 центів флащинка в аптеках.

F. Ad. Richter & Co.

American House, 74-80 Washington Str.,
NEW YORK, N. Y.

РОДИМЦІ! ЧИТАЙТЕ І ДРУГИМ СКАЖІТЬ!



Телефон Orchard 6085

Час попірати своїх земляків, а не ворогів нашого народу. Загляньте у вільній хвилі до моєї канцелярії побіч руської церкви, а переконаєтесь, що знайдете там поміч і пораду у всіляких клопотах і справах старокравських судових, маєткових і військових. — Если хто з Вас має процес в краю, або хоче стягнути гроші від свого довжника в краю; хто має справу спадкову або хоче продати або купити ґрунт в старім краю — то знайде у мене совістну, фахову і дешево пораду і поміч. Крім того продаю шифнарти на всі найліпші лінії і найтанше. До краю від 23 до 27 долларів, з краю до 28 дол.

Також продам фарми, доми і лоти в найлутших місцях по найдешевших цінах. — Порада безплатно. На листи відповідає ся відворотто.
Н. CZARNECKI, 30 E. 7th Str., NEW YORK CITY.

ПАПІРОСИ „НЕВО“
МОЖУТЬ ВДОВОЛИТИ
КОЖДУ НАЦІОНАЛЬНІСТЬ.

В нинішних часах подибуеть ся усєди таку силу найріжнородніших папіросів, що пересічному курцеві дуже тяжко визнати ся, з яких імено сортів вир бляють ся ті папіроси і котрі з них заслугують на признанє.

Богато курців, які привикли до курєня папіросів європейського виробу, запевняють а усєю рішучістю, що нові папіроси „НЕВО“ ім найліпше смакують, бо вони зроблені з найліпшого турецького тютюну і визначають ся такими прикметами, яких інші роди папіросів зовсім не мають.

ENTIRELY NEW

NEVO CIGARETTES

— CORK TIP —

Виріб Цигареток з турецьких міщанин тютюну

Вдоволяють усіх курців!



Чудові шовкові

не-сподіванки

Образці птахів і цвітів в кождій пацці

NEVO Cigarettes.

5 цнт. за 10 штук

Продає ся по всіх шторах
СПРОБУЙТЕ ПАЧКУ І УПЕВНІТЬ СЕБЕ

3 шовкових птахів і цвітів суть гарні заголовки

F. LORILLARD CO.

Найвисше забезпечене \$100,000.00

Читайте з увагою! Не дайте дурити ся агентам крикливою і брехливою рекламою. Як вам хто говорить, що ручить за се або те, то ви запитайте цїнага, чим він ручить і де його зарука? Відічальний Агент і банкір складає заруку в державну касу. Заки повірите кому свій ґрім, чи то до перевозама, чи переслана до старого краю, попередю переконайте ся, чим і як хто ручить за ваш тяжко запроцьований ґрім. Я вложив в державній касї **СТО ТИСЯЧ ДОЛЛАРІВ.** Як заруку для вас

Тому тамте, що треба уникати непевних банкірїв. До наших послуг є старий, опытный Агент, який вислав 100 корон за \$20.43, 200 корон за \$40.85, 500 корон за \$102.00, 1000 корон за \$204.00. Продав шифкарти до Європи і до Америки, робить контракти, повновласть та полагоджує війскові справи, а усє те робить **дешево, совісно і точно.**

Пашіть по подробиці курсу і цїни шифкарта. Відповідаю відвороттою почтою, а всяку порадю даю безплатно.

HENRY J. SCHNITZER
141 Washington St., New York.

Найвисше забезпечене \$100,000.00

ПОЗІР! усі ті, що змінюють свої адреси.

Експедиція нашої часописи просить усіх тих Вп. Родимців, читачів нашої часописи, які змінюють місце ового побуту чи помешканя, повідомлявати про се адміністрацію „Свободи“ після поданого понизше звірдя:

Член відділу Р. Н. Союзу ч.

Імя і навіско мое звучить

Моя стара адреса звучить

Прошу посилати „Свободу“ на нову адресу, яка звучить

.....

.....

.....

.....

СВОБОДА
83 Grand Str., Jersey City, N. J.

НАЙВИШІ ЦІНИ.

НАЙВИШІ ЦІНИ.

СПРАВОЗДАНЕ КАСОВЕ „РУСЬН. МОЛОДЕЧОГО СОЮЗА“ за місяць серпень 1912 року.

Table with columns: Від., Місцевість, \$, с. Lists various locations and their contributions for the month of August 1912.

Table with columns: Від., Місцевість, \$, с. Continuation of the financial report table.

Весь прихід за місяць серпень 1912 р. є 442.99
Зіставлене:
Прихід за серпень є 442.99
Готівка з перенесення з XII Гол. Конвенції остала -16.712.46
Весь прихід разом є 17.155.45
Розхід за місяць серпень є 15.00
Готівка з кінцем серпня остає 17.140.45
Дм. Капігула, г. предс.,
А. Шарпюнь, г. касієр,
С. Ядловський, г. секр. ф.

Advertisement for Dr. Hohenberg, a specialist in rheumatism and other ailments. Text: 'Не шумні обітницї, але правдиве лічене і здоровле! Найновїша метода ліченя. Др. Гогенберґ, спеціалїст зі старого краю...' Includes address: 608 E. 6th St., New York, N.Y.

Оголошене. Перша Руська Американська Ризниця в Шенандоа, Па. глядає чоловіка (агента), який би згодився ходити по плейзах і збирати замовлення (ордери) на всі церковні і братські рїчи за відповідний умовлений процент. Жадає ся тільки чесного, працьовитого, безпартійного а при тим бізнесового чоловіка. Праця стала. Хто не чує ся відповідним до сеї праці, нехай не голосить ся. Услівля можуть бути тільки усгні. Адреса: (39-49) SAINT MICHAEL'S „RYZNYCIA“ 114 S. CHESTNUT ST., SHENANDOAH, PA.

Advertisement for a theatrical performance. Text: 'ЧИТАЙТЕ! ЧИТАЙТЕ! Заходом Товариств „Воля“ і „Гайдамаки“ відбуде ся в суботу, д. 5. жовтня (October) 1912 р. в Manhattan Lyceum Hall, 66-68 E. 4th Str., New York ТЕАТРАЛЬНЕ ПРЕДСТАВЛЕНЕ ПАРАЦЯ комедія в 3 актах зі сьпївами Льва Лопатинського. ОСОБИ: Клим Федорчак, богатий газда... т. Микола Курній Явдоха, його жінка... т.ка Емілія Курнат Настя, їх дочка... т.ка Олена Ваврухівна...' Includes details about the cast and ticket prices.

Advertisement for Elgin or Waltham watches. Text: 'Михайло Угорчак, NEW YORK CITY 500 E. 11th St. РУСЬКИЙ ХАРАКТЕРИЗАТОР, спожичає рїзні українські і иньші костюми за представлення і характеризує по низьких цінах. Замовлення приймає ще найменше на 8 днів перел представленням.' Includes an image of a pocket watch.

Advertisement for Victoria Supply Co. Text: 'ХТО ХОЧЕ дістати даром одну пару сподєнь, або пару неперемакальних черевиків, або чоботів і пробки найкрасних одягів і плащів зимових, нехай напише до: VICTORIA SUPPLY CO. 114 Bleecker Str., New York City' Includes details about the promotion.

Лиш за кілька доларів вишлемо кожного у рідний край найліпшими пасажирськ. пароходами в найшоршїм часї, відходячими 4 рази на тиждень. Если хочете забезпечити ся, пишїть за інформаціями до: A. INSDORF'S OFFICE, 2 CARLISLE STREET, NEW YORK.

Advertisement for Liberty Commercial Co. Text: 'Проч зі смутком! На виплату по 10 цнт. денно' Includes an image of a gramophone and details about the promotion: 'Накоди зобов'язете ся платити по 10 центів денно, то пішлемо Вам на кредит сей прехороший грамофон плитовий, враз з 12 музинними пісєнь, полькер, вальсів і т. д., які самї собі виберете. Пишїть по інформациї і каталог нових руських рекордів, залучаючи марки на пересилку. LIBERTY COMMERCIAL CO., 343 E. 9 Str., Dept. Z. New York City' Includes details about the promotion.



Головний Уряд „Р. Н. С.“ на роки 1910—1912:

Духовний управитель:
Мих. Валог, 101 6th St., Monongahela City, Pa.

Председатель:
Митро Камігула, McAdoo, Pa.

Місце-председателька:
Марія Черемшак, Trenton, N. J.

Місце-председатель:
Іван Марток, Whiting, Ind.

Секретар рекордовий:
Геодозій Лабовський, Box 76, Jersey City, N. J.

Секретар фінансовий:
Осмен Ядловський, Box 76, Jersey City, N. J.

Касієр:
Алексій Шаршонь, 524 Pine and Franklin St., Shamokin, Pa.

Контрольна Комісія:
В. Валог, Whiting, Ind.
Константин Поступак, McAdoo, Pa.
Геодозій Каськів, Newark, N. J.

Радні:
Іван Глова, Shamokin, Pa.
А. Стефанович, Ambridge, Pa.
І. Ялечко, Ramey, Pa.
С. Маркевич, Olyphant, Pa.
В. Левчик, Elizabeth, N. J.
А. Добоп, Lansford, Pa.

Організатор:
Льво Моранець, 1441 Emma Street, Chicago, Ill.

Головна Канцелярія „Р. Нар. Союзу“
знаходиться під числом 83 Grand St.
(у власнім домі) Jersey City, N. J.

РУХ В ВІДДІЛАХ Р. Н. СОЮЗА.

ГОМСТЕД, ПА. Братство сьв. Арх. Михаїла, від. 23, подає до відомости своїм членам, що дня 13 го жовтня с. р. о год. 2-й попол. відбуде ся мітинг, на котрім мають явити ся всі брата і свої довги вирівнати, бо в протівнім ризи будуть суспендовані так в Брагетва як і Р. Н. Союзу. Хто не явить ся на тім мітингу, заплатити кару 50 цент. — Андр. Крак, секрет.

РОМ, Н. Й. Бр. сьв. Ів. Хрест., від. 284, повідомляє всіх своїх членів, що річний мітинг відбув ся дня 15 вересня с. р. На тім мітингу зістали вибрані слідуючі нові урядники: П. Гусак, пр., Й. Вучулак, кас., Ів. Кравець, секр., фін., М. Гребе, секр. рек., В усіх братських справах прошу звертати ся на адресу: І. Кравець, Р. О. Box 142, Rome, N. Y.

МІКІСПОРТ, ПА. Бр. сьв. Ів. Хрестителя, від. 48, подає до відомости, що дня 15 вересня ухвалили собі брата, що кожний брат, котрий перебуває в Мікіспорт, має ходити на мітинги кожного місяця. Хто сеї ухвали не буде придержувати ся, заплатити 25 центів кари. — М. Лабос предс., М. Францко, секр.

ДЖЕНЕТ, ПА. Бр. сьв. Дмитрія, від. 207, повідомляє всіх своїх місцевих і позамісцевих членів, що річний мітинг відбуде ся в церковній гали дня 13 жовтня с. р. о 2-й год. полудни. На тім мітингу буде справоздане касове і вибір нового уряду. Кожний член має явити ся і вирівнати свій довг, бо хто не явить ся, заплатити 50 ц. кари а урядник 1 дол. Довгуючі члени зістануть виключені з Братства і з Р. Н. Союзу. — Т. Драбик, предс.; Н. Олар, кас.; Л. Монастирський, секр.

СТЕЙПЛЕТОН, Н. Й. Бр. сьв. Арх. Михаїла, від. 211, вибрало на річний мітинг дня 20 вересня с. р. слідуючих нових урядників: П. Торбен, предс.; М. Вишньовецький, секр.; А. Лазар, кас.; В. Романів, контр.; М. Коралюс, госп. мастку; дозорці хорих: А. Іванцьо і П. Валида; Ав. Юзко, прапорщик; І. Іваніцький, кап. При тім нагоді звизав ся довгуючих членів, щоба на слідуючим мітингу, який відбуде ся дня 12 жовтня с. р. вирівняли всі свої залежності до Братства і до Р. Н. Союзу. — Петро Торбен, предс.; Мих. Вишньовецький, секр.

ОЙЛ СІТН, ПА. Бр. Усп. Пр. Богородиці, від. 139, подає до відомости всім своїм членам, що на річний мітинг зістали вибрані до нового уряду: М. Бурка, предс.; І. Романчак, секр.; А. Бурак, кас.; І. Фрас, опікун хорих. В усіх братських справах просить ся від тепер звертати на адресу: — Joseph Romanczak, Box 476, Oil City, Pa.

НЮ ЙОРК, Н. Й. Бр. сьв. Андрея Перв., від. 66, повідомляє всіх своїх членів, що найближчий мітинг відбуде ся дня 11 жовтня с. р. (т. є. в п'ятницю) о год. 7½ вечер в гали Якова Цомпла, під ч. 313 E. 71 уліця. На тім мітингу має явити ся кожний член, бо контрольна комісія буде складати три-квартальне справоздане. — С. Корінь, предс.; І. Гаран, кас.; В. Глюг, секр., 417 E. 74 St. N. Y.

ВЕСТ ПАВЛЕГ, ВТ. Бр. Рожд. Пр. Богородиці, від. 17, звизав всіх членів на піврічний мітинг, що відбуде ся в домі С. Дунди дня 6 жовтня с. р. (в неділю). На порядку деннім дуже важна справа, котру мусить ся конечно залагодити. — М. Кваначик, предс.; М. Ясінь, кас.; С. Дунда, секр.

СІТСВОРО, ПА. Бр. сьв. Арх. Михаїла, від. 51, повідомляє всіх своїх членів, що на річний мітинг дня 8 вересня с. р. вибрано слідуючих нових урядників: М. Іванечко, предс.; І. Початко, заст. предс.; В. Слабий, кас.; А. Хома, заст. кас.; К. Гесс, секр.; І. Вуйчик, заст. секр.; Й. Лабба, контр.; Ф. Кухар, доз. хорих; Д. Кухар, дверник; радні: М. Турок, А. Хробак, Д. Голяг, В. Валюш, В. Дорочак, І. Куник. — М. Іванечко, предс.; В. Слабий, кас.; К. Гесс, секр.

ЛАНКАСТЕР, Н. Й. Бр. сьв. Василія, від. 87, повідомляє і просить всіх тих Русинів, котрі ще не належать до нашого Братства і до Р. Н. Союзу, що на мірінгу, який відбуде ся в неділю 20 го жовтня с. р. точно о 2-й по пол. в Odd Fellow Hall, 25 Central Ave, Cushing Block, Lancaster, N. Y. будемо приймати до Братства без вступного а до Р. Н. С. після статута. Всі члени мають на сей мітинг явити ся, бо на порядку деннім є дуже важна справа. Хто на мітинг не прийде, заплатити кару 1 дол. а урядник 2 дол. — Дм. Сушина, предс.; В. Удич, кас.; С. Кінь, секр.

КУМВОЛЯ, ПА. Бр. сьв. Ів. Хрестителя, від. 306, повідомляє всіх своїх місцевих і позамісцевих членів, що річний мітинг, на котрім складати ся буде річне справоздане і вибирати ся новий уряд, відбуде ся в неділю дня 13 жовтня с. р. о год. 2-й пополудна. Хто не явить ся на тім мітингу на означений час, заплатити кару 50 ц. а урядник 1 дол. — А. Тибінь, предс.; К. Молодець, кас.; Д. Пелячик, секр.

ГЕРИ, ІНД. Бр. сьв. Арх. Михаїла, від. 322, повідомляє своїх членів, що місячний мітинг відбуде ся 13 жовтня с. р. о год. 2-й пополудни в гали на 17-й Медісон під числом 1704. Всі члени мають на сім мітингу явити ся, бо суть до поалагодження дуже важні справи. Приймати ся також буде нових членів до Р. Н. Союзу після статута. — Л. Гриневич, предс.; А. Печак, секр.

ПОДЯКА.

Виділ філії „Просьвіти“ в Сяноці вискажує щирю подяку Впним пп. Осипови Мельникови в Pittsburgh, Pa. і Осипови Ялечкови в Ramey, Pa. за труди, які понесли при збираню жертв на бурсу ім. Т. Шевченка в Сяноці, як і усім Впним Землякам, найбільше з міст Pittsburgh і McKees Rocks, Pa., які не жалували лент для сеї так важної для галицької України інституції.

Рівночасно просимо й уповажняємо пп. Осипа Мельника й Осипа Ялечка до дальших трудів в справі бурси.

За Виділ:

Іван Пеленський,
Іван Франчук,
Вол. Буцацький.

Заходом Драматичного Кружка імени Хотлярівського

відбуде ся

в суботу, дня 5-го жовтня 1912 року представлено

„СЕМЕНЕ КРАДІ“

ОСОБИ:

Мотю Михайло Кравчук
Сура Юлія Лешум
Лейбць Василь Костецький
Війт Михайло Бек
Семен Іван Гаравуз
Тарас Михайло Шулъ
Іван Іван Лещинин
Танас Юрій Гулик
Циган Михайло Костецький

Гала Куцевича, 930 Grant Str., Black Rock, N. Y.

Початок о год. 7-30 вечером.

Вступ для мушчин 25 ц. для жінок 15 ц.

По представленю ВЕЛИКИЙ БАЛЬ, на який запрошуємо усіх сердечно, тим більше, що дохід весь так з представлення як і з балю йде на руську церкву сьв. Івана Хрестителя на Black Rock.

ПОШУКУВАННЯ.

Глядаю свого братанича Василя Груни. Походить з села Терепча, повіт Сянік. Має перебувати десь коло Вест Рутлянд. Хто подасть про него відомість, дістане в нагороду \$5.00. Прошу адресувати: Wasyl Szezujko, Box 64, Fredericktown, P. Wash. Co.

Пошукує ся Марії Панькович, котра утікла від свого мужа з одним Литвином ще в 1907 році до Cleveland, Ohio і не дає о собі нікому знати. Марія Панькович є висока 5 стіп і 5 цалів, білава, мірної грубости, мала зі собою сінка 5 місячного і донечку 5 літну. Хтоби знав що про ню живу, або мертву і дав знати підписаному, одержить \$5.00 надгороди. Іван Панькович, Box 36, Manchester, N. Y.

ПОЗІР! ГРОВІДЕНЦІ! ПОЗІР!

Великий Баль

устроює Братство Князя Данила, від. Р. Н. Союзу 73. в суботу, дня 5-го жовтня с. р. в Tremont Hall, ч. 240 Willard Ave., Providence, R. I. Початок о год. 7. вечером. Вступ від особи 25 центів.

На сей Баль запрошує ся всіх місцевих і позамісцевих Русинів-Українців, а також Поляків.

За добру забаву ручить

Балевий Комітет.

Родимці!

ТУТ найліпше залагодите старонравні справи процесові, спадкові, військові, контракти купні і спродами. В усіх випадках входиць в обсяг мого ділани, удавайте ся сейчас до мене. Мій офіо знаходить ся в локаліти Старонравного генерального бора інформаційного в Нью Йорку і відчинений від години 9-ої рано до 9-ої вечером.

М. Ночваньський,

державний публічний нотар.

409 E. 5th Str., New York City

ПО ПРИЧИНІ СМЕРТИ

мужа мушу спродати гарну, 300 акрову фарму майже за безцінь. Дім новий на два поверхи та всі будинки, 9 штук худоби, кури та всякі машини і рідничні приряди. Тільки 4.200. Вилата після умови. Голосити ся до властительки:

Йосифа Пойда,

R. F. D. No. 3, Box 62,

Colchester, Conn.

Заходом чинальві „Просьвіта“ в Сиракюз, Н. Й.

відбуде ся

Великий Баль

в драматичним представленім

„НАТАЛКА ПОЛТАВКА“

в суботу, дня 5-го жовтня 1912 року

в гали ім. Богдана Хмельницького, 925 W. Fayette St., Syracuse, N. Y.

Початок о 6. години вечером.

Вступ 25 цент.

ОСОБИ:

Наталка п. на Н. Яновська
Вольний п. Он. Шеремета
Нибирний п. Гр. Трач
Терпилька п. на Кс. Балдас
Никола п. Пр. Гольд
Петро п. Ів. Шеремета

Режисер і управитель хору п. Ст. Вульчин.

Внов. Родимці в Сиракюз і околиці! Не жалуйте часу, а прийдіть на сей баль і представлення, де при гарних наших піснях будемо могли гарно забавити ся і придбаємо деякий цент для нашої читальні. Штука відзначаюча, а музика знаменита. Хто прибуде — не пожалує.

Комітет.

Російсько-Американська Лінія

Найгарніші, найбільші і найкращі пароходи, удержуючі правильний пасажирський рух поміж Росією і Америкою без пересіданя у ніякій посередній пристани.

Нові, двоштурбові пасажирські кораблі „ЦАР“, „КУРСЬ“, „РОСІЯ“.

До Роттердаму 8 днів, до Лібама 11 днів.

\$33.00 — III класа — \$35.00

\$45.00 — II класа — \$50.00

\$60.00 — I класа — \$70.00

Найбільший від'їзд корабля з Нью Йорку:

„КУРСЬ“ 5 го Окт. бр. — „РОСІЯ“ 19 го Окт. бр.

По більшій подробиці просить ся звертати до наших агентів або до генерального вступництва:

A. E. JOHNSON & CO. 27 BROADWAY, NEW YORK, N. Y.

ГРАМОФОНІ.

ПРАВДИВІ РУСЬКІ, ПОЛЬСЬКІ І ЧЕСЬКІ РЕКОРДИ ПО НАЙДЕШЕВШИХ ЦІНАХ ЗА ГОТІВКУ І НА КРЕДИТ.

Каталог висилаєть ся кож-

дому даром.

International Phonograph Co.,

196 E. Houston Street, Dept. 2.,

NEW YORK, N. Y.

Петро Ярема

РУСЬКИЙ ПОГРЕВНИК



випозичає верхи на весілля, хрестинні і всім другим забавам.

115 Ave. A.,

NEW YORK, N. Y.

Телефон Orchard 2568.

КОРИСТАЙТЕ з НАГОДИ! КОНКУРЕНЦІЯ КОМПАНІЙ.

Поспішні пароходи.

Шифрарта \$22 до Європи.

Не платіть більше, як 22 дол. Зацдайте гроші і будете задоволені.

Особні кімнати для 4-ох людей, прекрасний харч, ванни і всі догідности. Даємо безплатний нічліг в нашій домі, пересилаємо пакунки, стрічаємо на дні, дістаємо паспорти від консула, даємо дарунки на дорогу. Присягайте 2 долари вдатку, або пишійте до нас, а переконате ся самі. — Стережіть ся перед агентами, що боять ся Подати своє ім'я. Звертайте ся до загально знаного агента:

A. HERZ

73 West Street, New York City.

Як к. му не стає грошей на проїзд до Європи, то можете їхати залізничним кількім доларів і роблячи на пароході кілька годин денно.

Ім. з 17 намітками

Жалізничний годинник для мушчин

і жінок, накручує ся без ключика, поволочуваний, з гваранцією на 20 літ, подвійні куверти красно шрітванні. Ходить безусловно точно на спеціально зроблений для людей, котрі роблять при жалізничних, і гварантує ся на 20 літ. Незвичайна нагода. — Ми вшлемо сей годинник на кождо адресу за посліплатою (С. O. D.) \$5.75 і заворот пересилки, в ти привілеєм, що кожний може його оглянути, і если ему не подобав ся — то тоді не потребує платити ані одного цента. За такий годинник у нашого кучи треба заплатити 35 дол. Дуже гарний і4 кар. золотом поволочений ланцюшок з дармовисом — додає ся даром до кождо годинника.

EXCELSIOR WATCH CO

1101 Athenaeum Building, Chicago, Ill.

Найвище зареєзоване в У. С. А.